

Revista de

ARQUITECTURA

S. C. de A.

C. E. de A.



BIBLIOTECA

5148

00353

Mis clientes quedan conformes



P. C. 77 - Norma

Dice el constructor

Puesto que para cumplir con el contrato o plena satisfacción, incluyo en mis construcciones elementos que me garantizan un trabajo eficaz y que con su solo nombre me prestigian ante ellos.

En las instalaciones eléctricas, por ejemplo, utilizo siempre cables "SILBERT" o "SILBERTMOF".



**"Lo que Calidad no da,
Baratura no presta"**
Productos "SILBERT"

FABRICA ARGENTINA DE CAÑOS DE ACERO
E INDUSTRIAS ELECTRO METALURGICAS
MAURICIO SILBERT S.A.

ESTABLECIMIENTO FABRIL FUNDADO EN 1909

40 años

AL SERVICIO DEL PERFECCIONAMIENTO TECNICO DE LAS INSTALACIONES ELECTRICAS EN EL PAIS

Con la máxima seguridad y eficiencia que son indispensables para un buen servicio, se fabrican, en nuestros propios talleres, los tableros generales de luz y de fuerza matriz para las INSTALACIONES ELECTRICAS que se nos encomiendan.



Vista general de nuestros talleres, Bienes N° 470, Buenos Aires



Tablero General — vista posterior

PRODUCTOS ROCHE S. A.
Petersen, Thiele y Cruz S. A.
de Construcciones y Mandatos



Tablero vista de frente

Dirección y Administración
Florida 229 - T. E. 33-8184 - 8183 - 8185
Buenos Aires

Departamento Técnico y de Instalación
Zacabona 1264 - T. E. 44-0071 - 0072 - 0073
Buenos Aires

SUCURSALES:

Buenos Aires
C. Pellegrini 1199

Buenos Aires
Herrera 1860

Rosario
Córdoba 790

Mar del Plata
San Martín 3700

Turquía
9 de Julio 17

Córdoba
Don Roca 127

Santa Fe
Torres 2632

Mendoza
Bajo 1486

E. LIX KLETT & CIA. S. A.

UNA ORGANIZACION ARGENTINA DE CAPITAL ARGENTINO Y DIRIGIDA POR INGENIEROS ARGENTINOS

...Y ARRIBA DE TODO!

FIELTROS Y TECHADOS ASFALTICOS

CORITEC



Exija

CORITEC
FIELTROS Y
TECHADOS
ASFALTICOS
DE CHUINO

INTEC
SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LTD. CAP. \$10.000.000
Tm. Cnel. FRAGA 782 • T. A. 22.3038/29 • AVELLANEDA

DEPARTAMENTOS MODERNOS

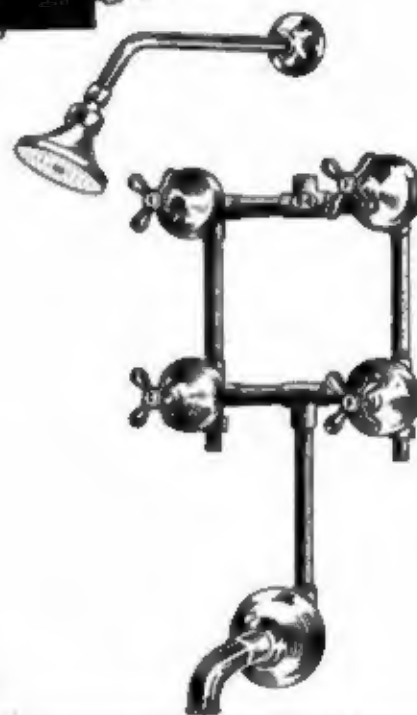
SALAS PUBL.



Donde la delicadexa de líneas, el buen funcionamiento y larga duración tienen especial importancia, se instalan los accesorios cromados o niquelados, para cuartos de baño, garantidos por nuestra marca.

ARTICULOS NOBLES
INDUSTRIA ARGENTINA

VENTA EN TODA
CASA DEL RAMO



ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS PIAZZA HNOS. SOCIEDAD DE RESPON-
SABILIDAD LIMITADA
CAPITAL MN. 1.680.000
ADMINISTRACION Y VENTAS: ZVALETA 190 * T. A. 61 Corr. 3389 y 3312
TALLERES Y COMPRAS: ARRIOLA 154/53 * T. A. 61 Corr. 0269 y 4324
EXPOSICION: BELGRANO 502 * T. A. 33 Av. 2724 * BUENOS AIRES



DESDE UN RASCACIELO

Aplicando en su fabricación todos los adelantos de la Química Moderna, utilizando en su elaboración materiales sintéticos de la más alta calidad, COLORIN brinda al arquitecto, al constructor, al pintor profesional, una línea completa de Pinturas preparadas y en pasta, Lacas, Barnices, Esmaltes Comunes y Esmaltes Sintéticos. Para pintar un rascacielo o para pintar un barco, el nombre de COLORIN, Industria de Materiales Sintéticos S. A., es toda una garantía en materia de Pinturas.

HASTA UN BARCO

PINTURAS
COLORIN



+ RENDIMIENTO
- CONSUMO ...



**COCINAS
ECONOMICAS
"TAMET"**



FABRICADAS
ENTERAMENTE
DE FUNDICION,
EN CUATRO TIPOS
DISTINTOS

S.A. TALLERES METALURGICOS SAN MARTIN

TAMET

Chacabuco 132 - Buenos Aires

REVISTA DE ARQUITECTURA

Organo de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

- AGOSTO 1948 - CCLIX

¡Colóquelos y olvídense!..



Tanto para la ciudad:

en desagües pluviales, desagües cloacales, horizontales y verticales, bajadas de basura, ventilación, etc.



Como para el campo:

en aguas, riego, distribución de agua, etc.

Aprobados por A. N. D. A.
SIN LIMITACION
de la cantidad de pisos

Los caños ETERNIT con su prestigioso enchufe Semi-Simplex son insustituibles por sus sobresalientes cualidades, conocidas en todo el mundo. Exíjalos Vd. en su obra, y... una vez colocados, olvídense de ellos. Los caños ETERNIT mejoran con el tiempo y no requieren gastos de conservación, siendo su primer costo el último desembolso.

ENVÍE ESTE CUPÓN:

Sirvanos enviarnos gratis el catálogo N° 16.

Nombre _____

Dirección _____

Solicite detalles a los distribuidores:

KREGLINGER LTDA.
CIA. SUD AMERICANA S. A.
Chacabuco 151
Buenos Aires

AGAR CROSS & Co
Buenos Aires - Rosario
Bahía Blanca - Tucumán
Mendoza

CCLX - AGOSTO 1948 -

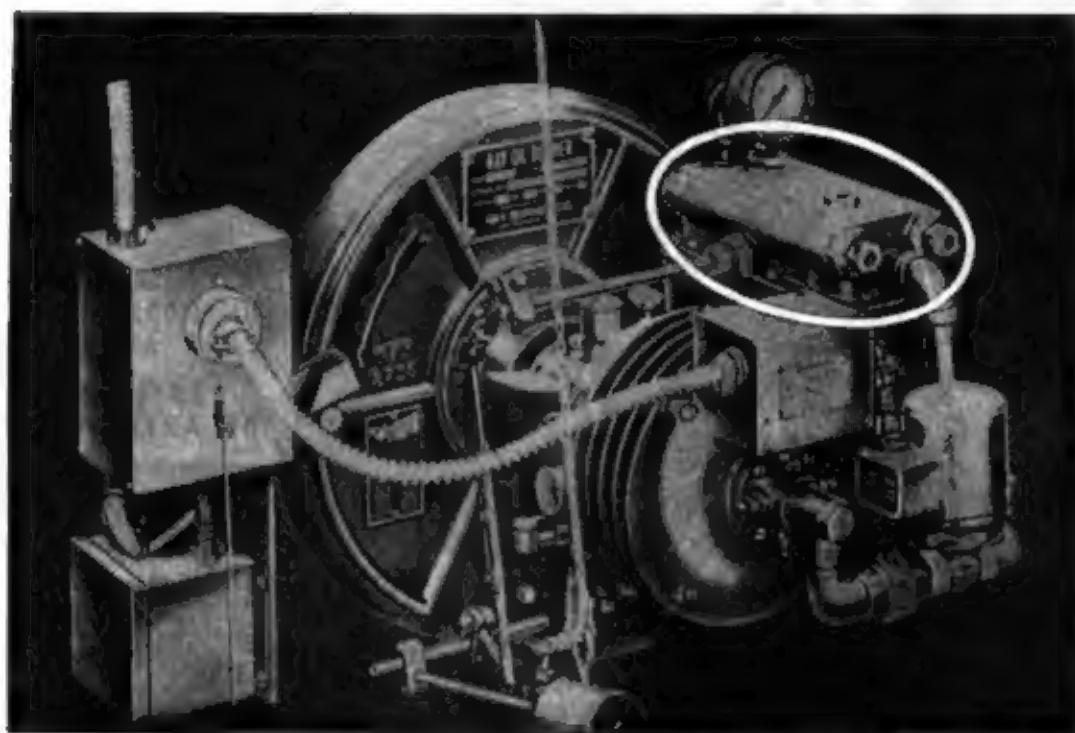
REVISTA DE ARQUITECTURA

Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

QUEMADORES



FABRICADOS POR LA
RAY OIL BURNER Co. - SAN FRANCISCO



Quemador RAY completamente automático, para fuel-oil, tipo
AR-141, con la famosa "VALVULA DE VISCOSIDAD RAY"

UNICOS DISTRIBUIDORES
ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

FEBO

SOC. DE RESP. LTDA. — CAP. 9000.000.—

Oficina Técnica y Administración:

MORENO 574
T. A. 22 - 8201 (con 7 líneas)

BUENOS AIRES
Telégrafos "ESTAFEO"



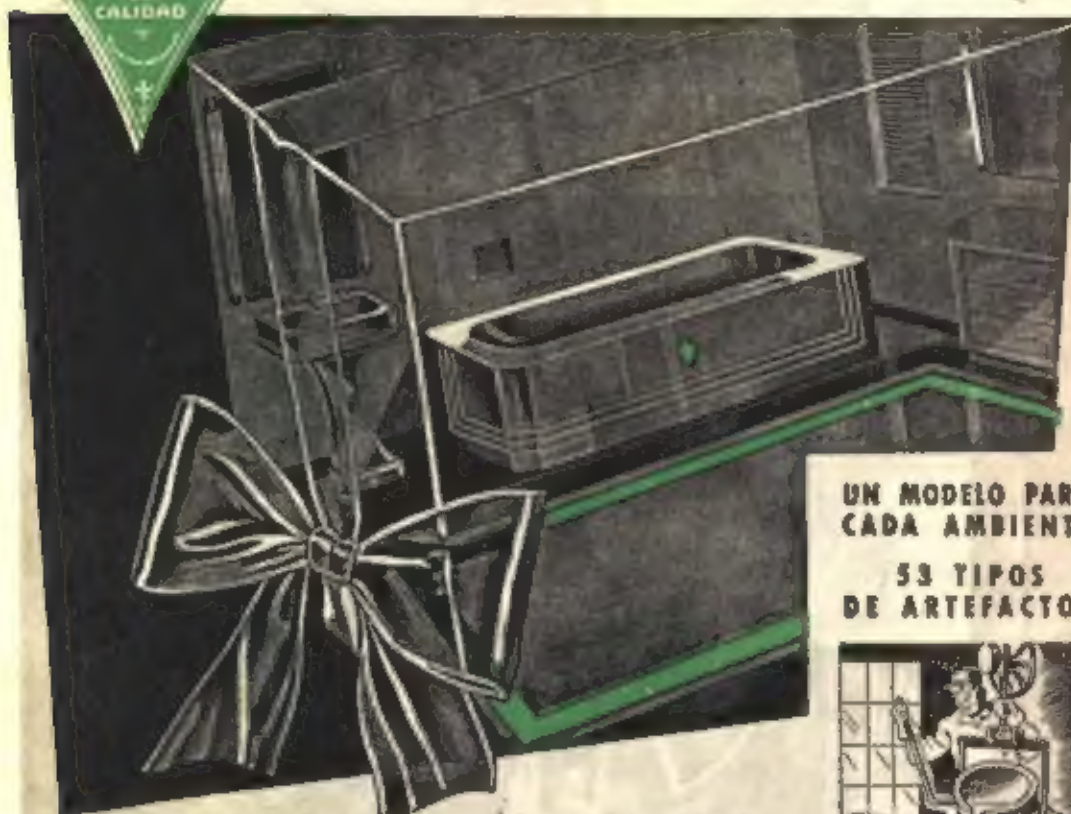
REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXI
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD

AVERSA

DE HIERRO FUNDIDO Y ENLOZADOS



UN MODELO PARA
CADA AMBIENTE

53 TIPOS
DE ARTEFACTOS



HIERRO FUNDIDO

¡No hay problemas de roturas en las obras!
SON DE HIERRO FUNDIDO Y ENLOZADOS a alta
temperatura.

Indestructibles, duración infinita debido a las mate-
rias primas seleccionadas que se emplean en su
fabricación.

Cuando sus clientes le exijan Baños o Lavatorios,
ofrézcale la marca "AVERSA", son de HIERRO
FUNDIDO ENLOZADO.

En venta en todas las buenas casas del ramo

INDUSTRIA DE METALES ESMALTADOS

GENARO AVERSA

FABRICANTES • SOC. RESP. LDA. • CAPITAL \$ 370.000 m/o. c/l.

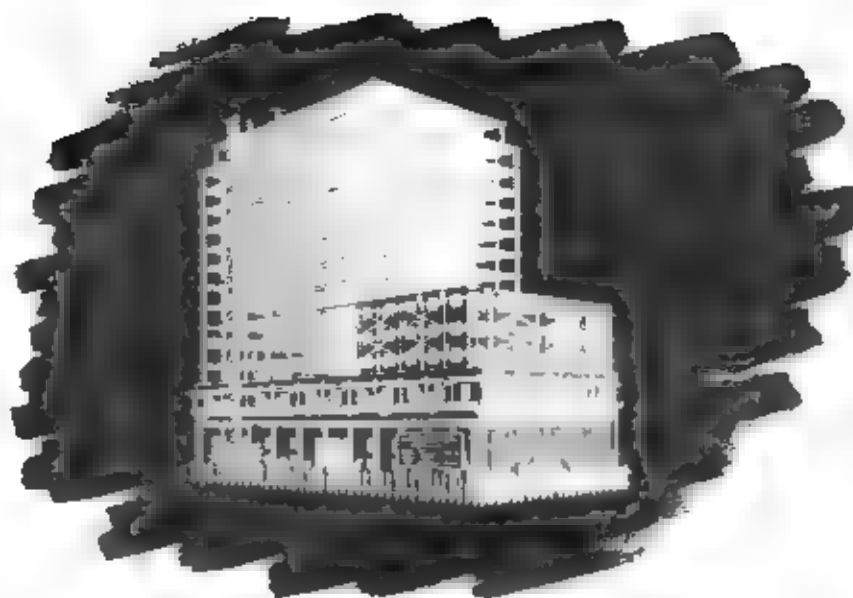
Administración y fábrica: Modariaga 1301 - Telef. 22-Avell. 9538 y 3716

DIRECCION POSTAL: CASILLA DE CORREO N° 18 - AVELLANEDA



ENLOZADO A ALTA
TEMPERATURA

PARA PROYECTOS DE CALIDAD



Calderas y Radiadores
"IDEAL"



Materiales de
Asbesto Cemento
"ETERNIT"



Bombas Centrífugas
"WORTHINGTON"



Máquinas para
Lavaderos y Cocinas
"EMPIRE"



Hormigoneras "C. M. C."



Artefactos Sanitarios

UN SELECTO SURTIDO DE MATERIALES E INSTALACIONES

Artefactos sanitarios - Mosaicos - Revestimientos graníticos y revestimientos de escaleras "Tudor" - Azulejos y mayólicas ingleses - Materiales "Eternit" de asbesto cemento - Techado asfáltico frío "Agartech" - Tablas aislantes "Trestex" - Chapas de fibra de madera satinada (Hardboard) "Tablotex" - Pinturería - Refrigeración centralizada "Agar" para edificios residenciales e instalaciones afines con equipos eléctricos automáticos "York" a freón - Aire acondicionado e instalaciones frigoríficas "York" - Pistas de patinaje sobre hielo - Bombas centrífugas "Worthington" - Hormigoneras - Radiadores y calderas "Ideal" - Instalaciones completas "Empire" para lavaderos de ropa y cocinas - Ascensores eléctricos - Instalaciones de alarma automática contra incendio sistema "Vigilarm" - Etc

Solicite detalles y precios

AGAR.CROSS & CO. Ltd

BUENOS AIRES - ROSARIO - SANIA BLANCA - TUCUMAN - MEMBUZA



SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS

La Submisión de Bibliotecas informa que el socio Honorario Arquitecto Enrique Folkers ha enviado con destino a la Biblioteca social las obras que a continuación se detallan:

Le Palais Du Louvre - por H. Guedy	1 Vol.
Architectures Bonnetieres	2 "
Vredespaleis ta 'S Cravenhage	1 "
Ausgefihrt Bauornamente	5 "
L'Alon D'Architecture 1907	1 "
III Congreso P. de Arquitectos (1927)	7 "
Idden von Oldrich - Zweite Auflage	1 "
Museum van Kunstnijverheid in Aalen	1 "
Academy Architecture (1903-1915)	8 "
L'Espagne Monumentale	1 "
Art et Decoration (1899)	2 "
Meine und Einer Schuler Arbeiten	1 "
Arquitectura Colonial por J. Kronfus	1 "
Bauformen (1907)	1 "
One Halls	1 "
Architettura Indiana	1 "
Romanische Baukunst im Frankreich	1 "
Les Arts Decoratif - Turin, 1902	1 "

The Pictures of 1909	1 Vol.
Modelli D'Art Decorative	6 "
TOTAL	39 Vols.

La Comisión Directiva ha recibido con gran beneplacito la interesante donación del conserje y "Revista de Arquitectura" se complace en darla a conocer a sus lectores, quienes tendrán a su disposición las valiosas colecciones de la Biblioteca de la Sociedad Central de Arquitectos enriquecidas por la presente donación.

Conferencia

El 4 de agosto, el Arquitecto Don Ignacio Mayans Navarro, ha pronunciado en la sede de la Sociedad Central de Arquitectos su anunciada conferencia sobre el tema "Arquitectura Gótica y Filosofía Escolástica - La Piedra y la Logia", ante numeroso público que guió con gran interés el desarrollo de la ilustrativa conferencia, que será íntegramente publicada en un próximo número de esta Revista.

Delegado de la Sociedad

La Sociedad Central de Arquitectos, alienta a que durante los días 27, 28 y

30 de agosto fué dispuesto celebrar en esta Capital el Congreso de la Propiedad Inmobiliaria, organizado por la Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, y en el cual se incluyen temas de tanto interés como "La Vivienda", ha adherido al mismo y designado como Delegado al Arquitecto Don Victorio M. Lavarella.

Universidad de Buenos Aires

Informaciones varias

Por resolución del 5 de julio se autorizó a la Facultad de Arquitectura y Urbanismo para contratar los servicios del catedrático de la Sorbona, arquitecto don Gastón Bardet, de acuerdo con las especificaciones contenidas en el proyecto de contrato formulado por la oficina de asuntos legales. El referido profesional dictará varias conferencias y un curso en el Instituto de Urbanismo.

—Por resolución del 14 del corriente se dispone que la secretaría general proveya a reunir en un solo cuerpo todas las disposiciones y normas legales que reglamentan el ejercicio de las profesiones liberales, actualmente en vigor, como así también las que en el futuro se dicten.



PERSIANAS METÁLICAS

Kirsch

DE LAMINAS DE ACERO Y ALUMINIO ESMALTADAS

Solicite una cotización. Nuestros técnicos le ayudarán gustosamente, y sin compromiso para Vd., a resolver sus problemas de ventanas.

Ofrecemos también Roles y Accesorios KIRSCH para cortinas. Tenemos disponible una partida considerable en color.

H. A. DILLINGER & Cía.

Soc. de Resp. Ltda.

R. TRIGUEN 733 - T. E. 24-8889

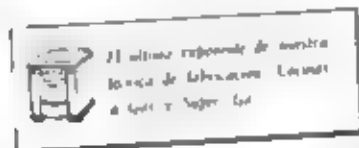


Nuestro 30: Aniversario se festeja hoy en miles de hogares!...



Al preparar su cena de hoy, cada poseedora de una cocina Longvie les
tejará simbólicamente nuestro 30 Aniversario.
Este acto de rutina diaria en miles de hogares del país, tendrá un hondo
significado para nosotros, porque conlleva 30 años de superación cons-
tante, dedicados a dotar a la familia de mayor confort, y a la Industria
y Comercio de perfeccionados elementos para su progreso.
En esta gran etapa que culmina hoy, llegue nuestro íntimo reconocimiento
a todos los que la hicieron posible con su apoyo y confianza

 1918 - 1 fábrica y 250m²	1948 - 3 fábricas y 3.000 m²	
 1918 - 15 empleados y obreros.	1948 - 500 empleados y obreros.	
 1918 - Se instala el primer prototipo Longvie.	1948 - 100.000 hogares dis- frutan hoy de opera- tos Longvie.	



LONGVIE

Libertad 717 - Bn. As. y Agencias
en las principales ciudades del interior

								
CALENTADOR	REFRIGERADOR	COCINAS ELÉCTRICAS	HORVOS ELÉCTRICOS	HORVOS DE PASTEURIZACIÓN	MÁQUINA PARA LECHE	MÁQUINAS VOCALIZADORAS	COCINAS ELÉCTRICAS	COCINAS A GAS Y SURTI GAS

CONSEJO DE RECONSTRUCCION DE SAN JUAN

Obras en Licitación

En estos momentos se están licitando o preparando para licitar importantes obras, cuya proyección se ha elaborado en los pasados seis meses, conforme al plan regulador formulado por la Asesoría Urbanística.

Comprenden el riesgo del arbolado del casco urbano, la ampliación y total remodelación del Cementerio Municipal, la pavimentación de 800 m. de la Avda. Paseo Central, 5 escuelas primarias en distintos puntos de la región, un Centro Materno Infantil en San Juan, alrededor de 100 viviendas en distintos barrios de la ciudad, y la urbanización de los rios.

Obras en Proyecto

Un numeroso y calificado grupo de arquitectos e ingenieros, seleccionados por los antecedentes y capacidad técnica de sus respectivas estudios, se halla activamente trabajando en distintos proyectos de edificios, algunos de cuyos anteproyectos ya han sido aprobados por la Asesoría Urbanística y por el Consejo de Reconstrucción, por lo que sus propietarios ya se encuentran preparando los planos para llamar a licitación de las obras. Entre estas últimas pueden

mencionarse: 1) el conjunto de edificios para Policía, Bomberos, Fiscalía Provincial y Garaje Oficial, 2) a los bloques de casas de departamentos en la Avenida Central, 3) a los bloques de Oficinas y Comercio de la Avenida Central, en la manzana contigua a la plaza 25 de Mayo, 4) los 4 bloques de Oficinas Provinciales que cubren una manzana en el Centro Administrativo Gubernamental, 5) el Matadero y Frigorífico Regional, 6) el Mercado y Feria de Abasto Regional, 7) la Escuela Domingo F. Sarmiento y Paula Albarracín de Sarmiento y 8) el Centro Cívico de Villa Concepción.

En preparación de anteproyectos se hallan: 1) Un gran bloque de Comercios y varios cuerpos para departamentos en una manzana de la Avenida Central, 2) Instalaciones para la Dirección Provincial de Hidráulica, 3) Iglesias de Villa Concepción, Casarte, Itzamparados, Santa Lucía y La Merced, 4-5 escuelas de tipo similar a la "Domingo F. Sarmiento".

En un vasto plan progresivo el Consejo ha resuelto asimismo realizar un estudio integral de las instalaciones electromecánicas y termomecánicas de la ciudad y de la Región, incluyendo la provisión comunal de Calefacción, sistema que por primera vez se aplicaría en el país a un núcleo urbano.

Planes de Urbanización

El Consejo ha aprobado ya un esquema de plan regional, así como el plan regulador y de extensión de la Ciudad de San Juan, elaborados por la Asesoría Urbanística con la asistencia y eficaz colaboración de los técnicos del Consejo de Reconstrucción de funcionarios sanjuaninos representantes de distintos sectores y con términos de reparticiones nacionales como Fiscalía Nacional, Consejo Nacional de Educación, Secretaría de Salud Pública, Ferrocarriles del Estado y con técnicos de empresas privadas como Ferrocarril B. A. P., Aerolíneas Zúnda, etc. y con representantes de autoridades obreros urbanos y rurales.

Todas las obras del Consejo y de otras reparticiones se vienen proyectando de acuerdo con el plan regulador dentro del cual se ha formulado un plan escolar, un plan de edificios religiosos, otro de edificios hospitalarios, el plan vial y el plan ferroviario.

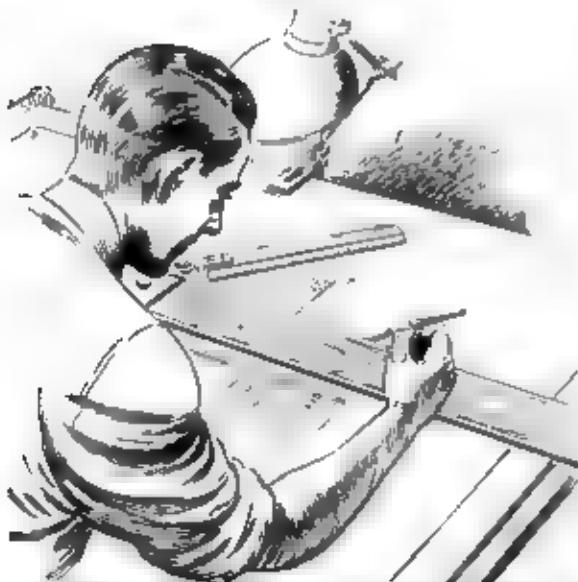
De acuerdo con la clasificación de la tierra según sus usos exclusivos o dominantes (residencial, industrial, comercial) y con la subdivisión orgánica del área urbana en distritos, se han planado ya definitivamente más de los dos tercios del Gran San Juan.

(Continúa en la pág. CCLXXIII)

Si requiere el uso de asfalto...

especifique

Asfalto **ESSO**



Para la construcción de techados, caminos, pisos industriales, para preparación de juntas precoladas y mezclas para rellenar juntas de pavimentos; para impregnación de felpas; colocación de parquet, impermeabilización general, y numerosas otras aplicaciones, hay diferentes tipos adecuados de ASFALTOS ESSO, y todos de óptima calidad. Nuestro Departamento Técnico atenderá gustoso sus consultas.

WEST INDIA OIL Co., S. A. PETROLERA ARGENTINA

Avda. River Plaza, Pda. 207 - 22 (Avda.) 1000 - Buenos Aires

GRANDES OBRAS SOCIALES



Barrio Viviendas Gral. Parón

ENGALANADOS CON AZULEJOS DE OPALINA

“VICRI”

ORGULLO DE LA ALTA INDUSTRIA ARGENTINA

* * *

LOS MAS MODERNOS - LUJOSOS - SANITARIOS Y ECONOMICOS

No se agrietan - manchan - ni decoloran. Se conserven siempre nuevos



Dir. Municipal de la Vivienda
Barrio Viviendas 1° de Marzo



Administración Nacional de la Vivienda
Barrio Alvear

FABRICA ARGENTINA DE VIDRIOS PLANOS Y ANEXOS VICRI

DIR. TELEGRAFICA
VICRI CASFROS
T E. 757 CASEROS
1378 - 1379

SOC. RESP. LTDA. — CAP. \$ 375.000.00

FABRICA:
Gral. BORNOS y J. B. ALBERDI
CASEROS (F. C. P.)
Provincia de Buenos Aires

(Continúa en la pág. CCLXVI)

En Caaceta se ha planeado un nuevo barrio y se prepara el plan regulador de extensión complementario del plano ley 1172.

En Albardón y 9 de Julio se están confeccionando sendos planes reguladores para iniciar de inmediato las obras para sus Centros Urbanos y para sendos nuevos barrios de viviendas amb y 12. Ellos serán tratados como Centros Urbanos rurales, preservando la tierra agrícola en perpetuo uso rural.

La zona que linda con el Río San Juan será sometida a planeamiento a fin de preservarla contra el uso industrial indeseado, reservándola como área de recreación y residencial, evitando su profusa arborescencia.

En las áreas del casco urbano de San Juan se ha impuesto una reglamentación edilicia que un cambio brusco en la situación actual creada por el Código de Edificación, asegura la desaparición de pantanos de paredes medianas a partir de los 10 m. de altura, que se ha adoptado como plano base para la promoción de edificación, siendo en algunos sectores urbanos plano fijo obligatorio.

Obras iniciadas en San Juan

Se han iniciado este mes las obras para dos escuelas en la Ciudad de Caacete y dos en San Juan, ex más por iniciarse de inmediato las grandes obras de viviendas en Villa Concepción (300 uni-

dades), en Villa Desamparados (150) y en Villa Colón de Caacete (150).

Prosiguen a ritmo acelerado las obras iniciadas en los dos últimos meses, que comprenden 200 viviendas en el barrio M. E. D. de Perón aparte de las 200 que se están terminando y se habitarán en los próximos meses. Las escuelas primeras en la Ciudad de San Juan, la pavimentación y trabajos de urbanización de varios barrios, la apertura de nuevas avenidas en Villa Concepción y los preparativos del terreno en el barrio Residencial.

Por otra parte las obras privadas van en aumento contrariándose a raíz de los planes del núcleo de remodelación del casco urbano formulados por Reconstrucción numerosos proyectos de grandes edificios en torno a la plaza principal: Banco Español, Banco Italo Bario Libanes, Club Social, etc., y sobre las calles Mitre, Rivadavia y Avenida Paseo Central.

Concurso para San Juan

Ya se ha expedido el Jurado en la primera prueba para el edificio de los Tribunales, eligiendo los cinco mejores trabajos para la prueba final, el jurado está constituido por el Arq. José M. F. Pastor en representación del Presidente del Consejo de Reconstrucción, el Dr. Alfredo Colado, representante del Presidente de la Suprema Corte de Justicia de San Juan, el Arq. Roberto J. Leiva, en

representación de los concurrentes, y los arquitectos Carlos M. Mendioroz y Carlos L. Onetto, en representación de la Sociedad Central de Arquitectos.

Para el edificio de la Legislatura ya se han recibido los trabajos para la primera prueba y el jurado integrado por el Presidente de la S. C. de A. en representación de la Legislatura, el arquitecto José M. F. Pastor en representación del Consejo de Reconstrucción y los arquitectos Guillermo Moderno, Marcelo Contreras Ponda, y Carlos L. Onetto del Colegio de Jurado se ha expedido seleccionando los cinco mejores para la prueba definitiva.

Están abiertos los concursos para la Casa de Gobierno, la Municipalidad y la Carcel de Varones, mientras se hacen los preparativos para el concurso limitado de la Catedral y Palacio Episcopala.

El día 10 de septiembre se ha efectuado la entrega de los trabajos correspondientes a la primera prueba del concurso de anteproyectos para el edificio de los Tribunales de Justicia de San Juan patrocinado por la Sociedad Central de Arquitectos, y cuyo Asesor ha sido el arquitecto Alfredo P. Pacheco.

Por el número y calidad de proyectos presentados debe decirse que esta primera prueba ha sido un éxito.

El día 15 del mismo ha quedado constituido el Jurado elegido por voto unánime integrado por los arquitectos Roberto J. Leiva, Carlos M. Mendioroz, Carlos

(Continúa en la pág. CCLXV)

COCINAS Y CALENTADORES DE AGUA A GAS



Cocina a Gas "Flamex"
Modelo 5-78 TA - 4 quemadores automáticos. Plancha de acero inoxidable. Plancha de aluminio para bifos.



Cocina a Gas "Flamex"
Modelo 3-58 T - 3 quemadores, horno automático y calentador con estantes.

Cocina a Gas "Flamex"
Modelo 3-28 - 3 quemadores, horno estándar. Un horno totalmente aislado.



Los nuevos quemadores "Flamex" dos en uno, exclusivos de estas cocinas, permiten cocinar empleando poca agua y con gran economía en el consumo. En todos los modelos los hornos son aislados. La técnica de su construcción y hermoso acabado son la última palabra en la materia.

Los nuevos Calentadores de Agua a Gas "Flamex" tienen capacidad para abastecer constantemente agua caliente (hasta 70° CC) a casas de uno a tres cuartos de baño, además de la cocina y pileta.

Solicite Folletos



Calentador de Agua a Gas "Flamex"
Modelo 118 de 714 litros con regulador de temperatura y piletta de seguridad.

Fabricantes: FLAMEX S. A. I. y C.

PARAGUAY 423-31

T. A. 21-4774

BUENOS AIRES

Para Edificios Completamente Modernos El Acondicionamiento De Aire "WORTHINGTON" Es Imprescindible

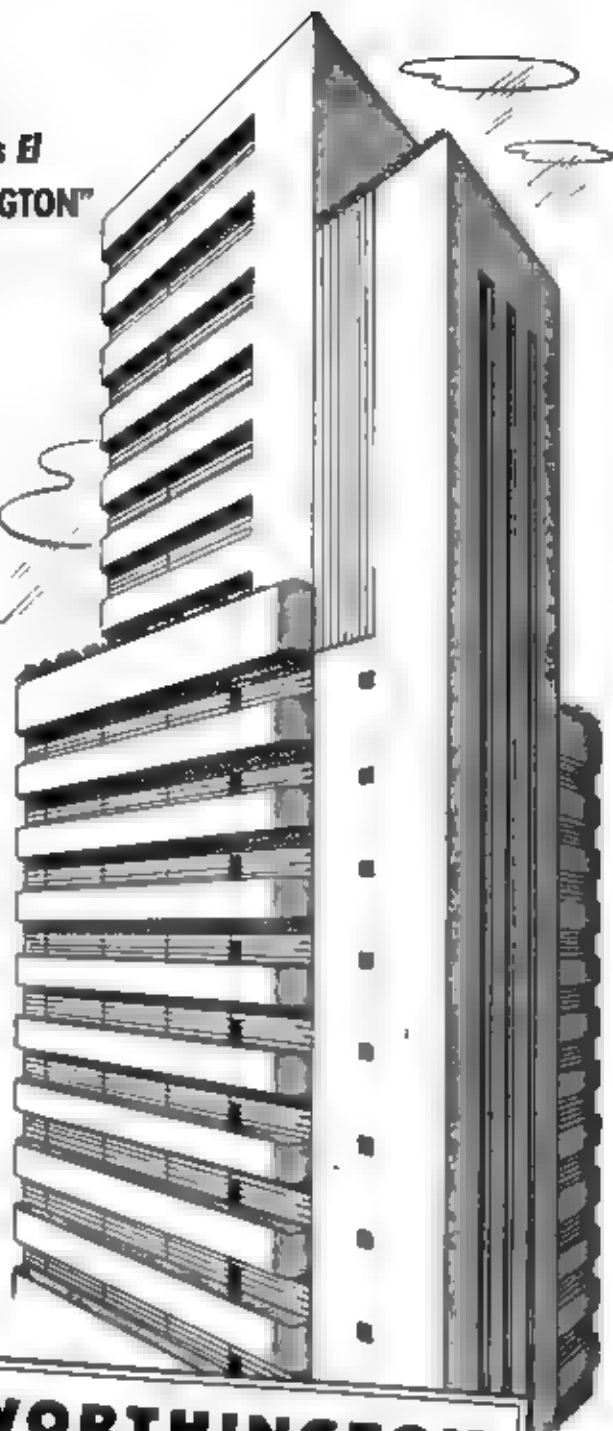
En edificios modernos es tan necesario, como los ascensores, tener aire fresco y limpio. Edificios como el del Ministerio de Hacienda, en Buenos Aires, están provistos con sistema de acondicionamiento de aire con equipos "WORTHINGTON."

LA ELABORACION Y CONSERVACION DE ALIMENTOS NECESITA REFRIGERACION BUENA Y SEGURA

La competencia exige refrigeración, eficiente y a bajo costo para la elaboración y conservación de productos alimenticios — Establecimientos como 'Bonafide,' 'Chiclars Adams,' el 'Frigorífico Aconcagua' están provistos de equipos frigoríficos 'WORTHINGTON'.

LOS SISTEMAS "WORTHINGTON" SON INTEGRALES

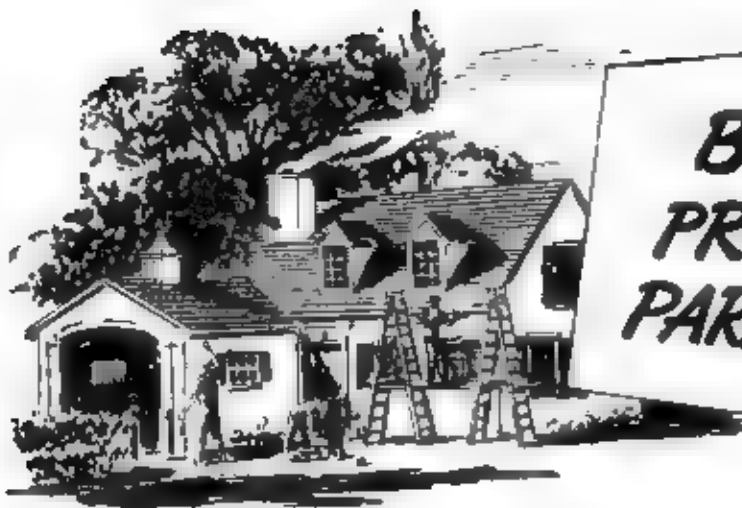
Fabricando la mayoría de los componentes vitales — compresores, condensadores, motores diesel, turbinas — "WORTHINGTON" está mejor capacitada para suministrar sistemas completos. Esto asegura instalaciones adecuadas para cualquier propósito y cada estación. "WORTHINGTON" tiene técnicos expertos y facilidades para servicio en su localidad. "WORTHINGTON" goza de prestigio mundial, conózcale. Diríjase a su distribuidor "WORTHINGTON" o escriba a *Worthington Pump and Machinery Corporation, Export Department, Harrison, New Jersey, U.S.A.* REPRESENTANTE EN LA ARGENTINA: Worthington, Ltd., México 800, Buenos Aires.



P.J. 25A

BOMBAS • COMPRESORES • MOTORES DIESEL • TURBO-GENERADORES • EQUIPOS DE CONSTRUCCION • REFRIGERACION

REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXIX
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



**BELLEZA Y
PROTECCION
PARA SU CASA**

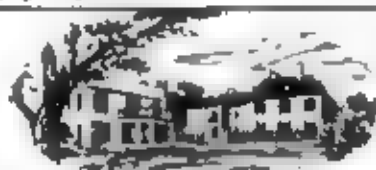
SNOWCEM

PINTURA DECORATIVA E IMPERMEABLE

Los exteriores de su casa ganarán en belleza con la aplicación de SNOWCEM, pintura a base de cemento blanco, que brinda, además, eficaz protección contra las inclemencias del tiempo, impidiendo los avances de la humedad.

SNOWCEM es económica y de larga duración. Mezclada con agua, se aplica directamente, con pincel o soplete, sobre superficies de hormigón, mampostería, revoque de cal o cemento, fibrocemento, etc. Es firme, lavable y no se descascara ni pela.

SNOWCEM da hermosa presentación a los exteriores. Viene en tonos blanco, crema y gris perla.



SEÑOR ARQUITECTO. Especifique SNOWCEM sobre superficies de hormigón revoque común, ladrillo a la vista, medianeras, aleros, techos de fibrocemento, etc. para obtener Impermeabilidad - Larga duración - Economía - Belleza.

**SOLICITE INFORMES COMPLETOS A SUS
Distribuidoras exclusivas**

**CIA. BRITANICA
DE CONSTRUCCIONES DE ACERO LTDA.
BELGRANO 561 — T. A. 33-4578 — BUENOS AIRES**

REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXXI
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

PILOTES FRANKI

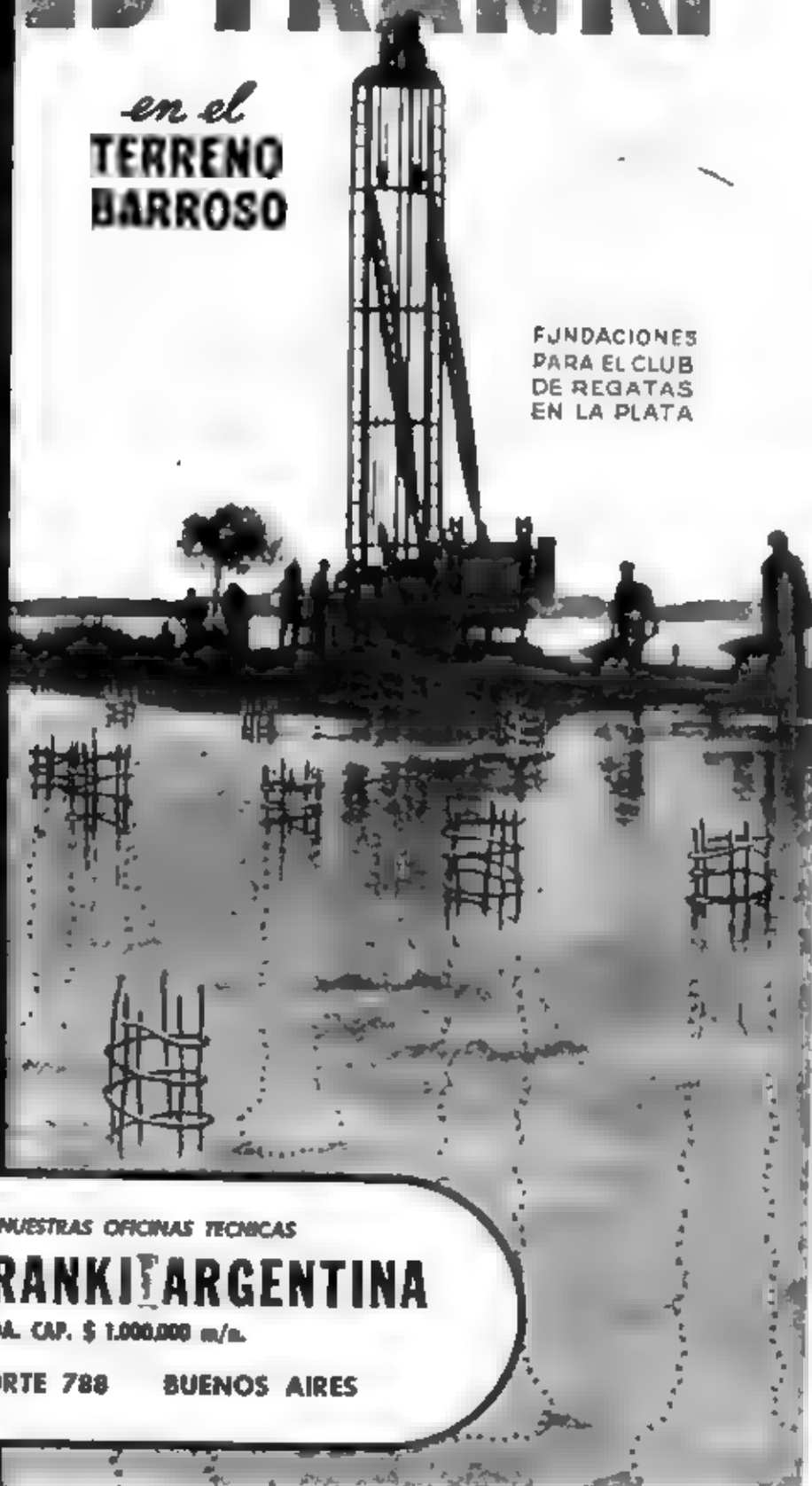
en el
**TERRENO
BARROSO**

FUNDACIONES
PARA EL CLUB
DE REGATAS
EN LA PLATA

Con
**BASES
FIRMES**

de la
**MAYOR
ESTABILIDAD
y
DURABILIDAD**

**SU CONSTRUCCION
ES RAPIDA
Y ECONOMICA**



CONSULTE A NUESTRAS OFICINAS TECNICAS

PILOTES FRANKI ARGENTINA

S. R. LTDA. CAP. \$ 1.000.000 m/n.

DIAGONAL NORTE 788 BUENOS AIRES

(Continuación de la pág. CCLXXIII)

No obstante los factores que han concurrido y concurren a obstaculizar la normalización del problema de la vivienda, como son, entre otros, el crecimiento desproporcionado de las poblaciones urbanas, la elevación persistente del valor de la tierra, la escasez y carosidad de mano de obra y de los materiales de construcción, las dificultades de transporte, así como los aumentos de los gravámenes fiscales, cabe señalar dentro de limitaciones lógicas, un razonable optimismo a medida que se desarrolla el Plan de Gobierno, en cuya ejecución tiene un señalado capítulo la construcción de las viviendas. Respondiendo a esa orientación básica, en todo el país, se promueve una vasta e intensa política de realizaciones a cargo del Gobierno de la Nación, de los gobiernos provinciales, de las autoridades locales y Municipales y de los organismos autárquicos. Por otra parte los recientes decretos gubernamentales, sobre introducción del cemento portland en la medida que la producción local no satisfaga las necesidades de la industria, y la liberación de las restricciones para adquirir ese material en las plantas automas de los establecimientos que lo producen, contribuyen a intensificar las construcciones. Parte de las dificultades con que se ha tropesado en materia de construcciones, son imputables a la insuficiencia de medios de transporte para traer los mate-

riales de los centros de producción, situación que tiende a regularizarse en forma acentuada. De cualquier manera, esa dificultad y las más importantes de la escasez y alto precio de los materiales, podrían reducirse, propiciando la habilitación de algunas fabricas más de cemento en lugares convenientes, fácilmente determinables, la instalación de aserraderos y establecimientos de carpintería y hoyneras mecánicas para la fabricación de ladrillos, y por último, la libre introducción al país de materiales de carpintería, aluminerías metálicas y elementos sanitarios. Puede afirmarse que la realización del programa precedente influirá favorablemente en la solución del grave problema de la vivienda, particularmente en el interior en donde no es tan aguda la ausencia de la mano de obra.

Sin temer a exagerar el sentido que hoy para la concesión del préstamo hipotecario oficial ha venido a constituir todo un moderno y eficaz sistema que no sería impropio llamar "sistema argentino" por lo novedoso de las modalidades de su régimen y por el sentido con que es dirigido hacia la consecución de los fines eminentemente sociales que informa la acción del Superior Gobierno. Tal sistema, en efecto, ha permitido que gran cantidad de personas de modestos recursos adquirieran, a lo que es más importante, construyan su vivienda. Para afirmar el sentido social del nuevo

sistema en vigencia basta expresar que, del número de préstamos urbanos otorgados en 1947, aproximadamente el 85 % son de un monto no mayor de 30.000 pesos y que más del 90 % del mismo total corresponden a gravámenes no superiores a 50.000 pesos.

Administración de la Vivienda

En cumplimiento del decreto N° 24.155 del Superior Gobierno de la Nación, el 1° de setiembre de 1947, el Banco tomó posesión de la Administración Nacional de la Vivienda, que desde entonces constituye un organismo de su jurisdicción.

Las obras realizadas durante el año fueron por un valor de \$ 2.294.474,28.

Se dió término a la construcción de 521 casas individuales que forman el barrio obrero "Villa Concepción", ubicado en el partido de Gral. San Martín, provincia de Buenos Aires. Dichas construcciones se levantan en una superficie de 22 hectáreas y disponen, además de un adecuado espacio libre destinado a pequeño jardín, de cuatro habitaciones, provistas con repeter empotrados, baño y cocina. Cuentan también con servicios de agua cloacas, supergas y luz eléctrica.

La Dirección de Pavimentos de la Provincia de Buenos Aires adjudicó los

(Continúa en la pág. CCLXXVIII)

Casa CERESITA S. R. L.

CAPITAL \$ 750.000.—

AZOPARDO 920

BUENOS AIRES



PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL

Ceresita Limitada Chile — Santiago, Chile: MERCED 711
Ceresita del Uruguay — Montevideo: COLONIA 1787

DEPARTAMENTOS DE LUJO

PARAGUAY 1542

Arquitectos - S. C. de A. -

AMAYA, LANUSSE y PIERES

Su construcción estuvo a cargo de la

EMPRESA CONSTRUCTORA

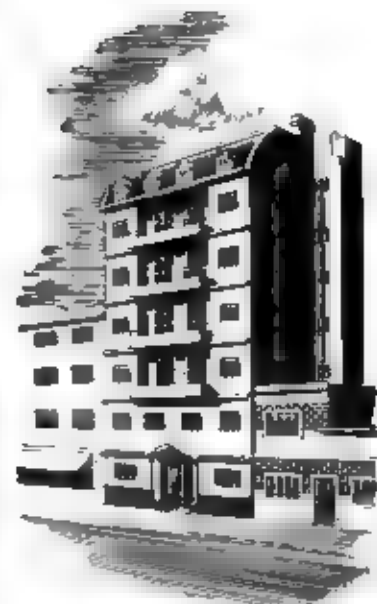
FAVERIO Hnos. y R. SERVENTE S. R. L.

Procurador de Faverio Hnos.

URUGUAY 615

T. E. 38-7864

BUENOS AIRES



CON EXTRACTORES DE AIRE

G.E.C. EDIFICIOS BIEN VENTILADOS

MÁS COMODOS Y VALIOSOS!

Asegurando a su obra una buena ventilación, Vd. se asegurará también la satisfacción de sus clientes, pues les solucionará un problema de importancia. Recurra entonces al medio más práctico y eficiente, los EXTRACTORES DE AIRE G.E.C. que, con el respaldo de su marca tradicional, le ofrecen la garantía de sus múltiples aplicaciones, como que Vd. podrá apreciar su calidad y funcionamiento en la gran mayoría de las construcciones realmente modernas.

- Funcionamiento silencioso.
- Rendimiento elevado.
- Gran seguridad de marcha.
- Suspensión eléctrica.
- Montaje sobre cuatro puntos.

Un producto de:

THE ANGLO ARGENTINE GENERAL ELECTRIC CO. LTD.

Representado en:

The General Electric Co. Ltd. Inglaterra

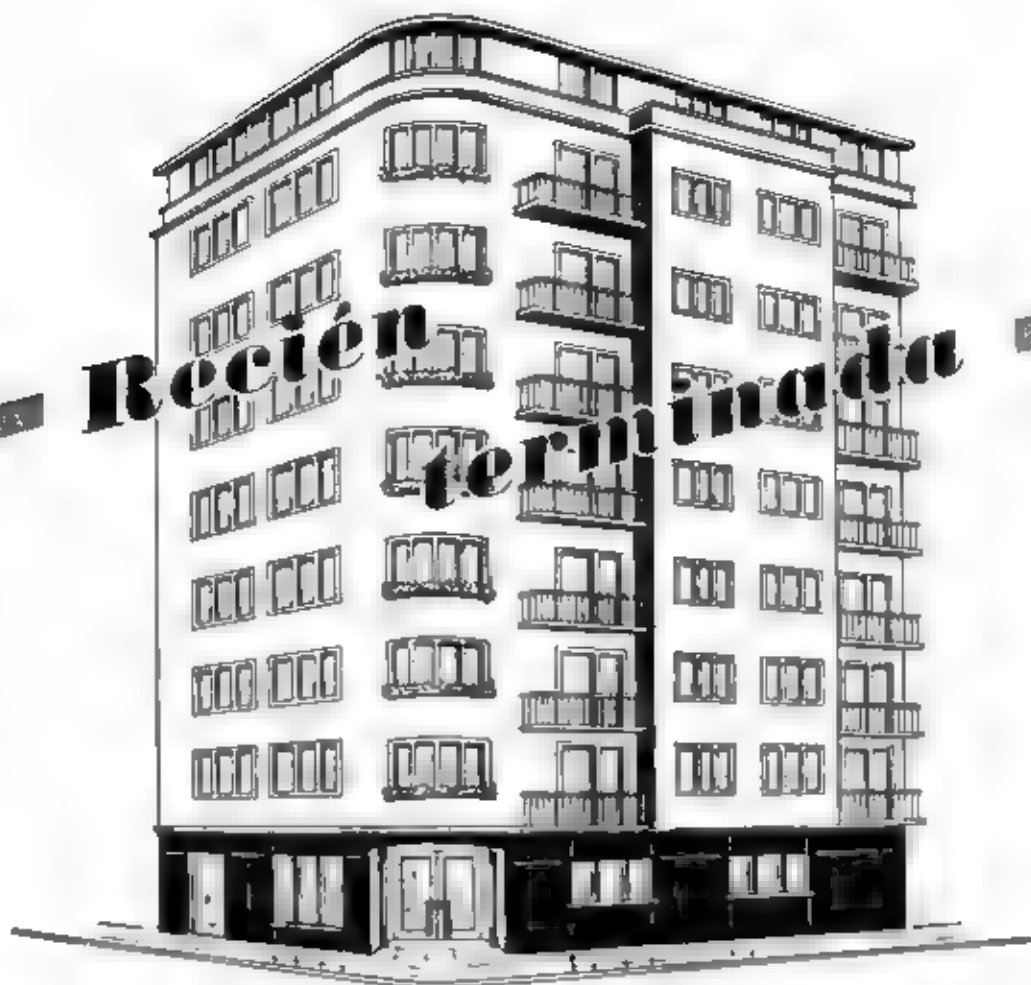
Paseo Colón 669

T. B. 34-3071

Buenos Aires

REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXXV

Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura



Recién terminada

y ya es antigua!...

**PORQUE NO TIENE
SERVICIO DE**

GAS

El gas constituye un elemento de uso indispensable en los tiempos modernos. Sin embargo, al proyectarse este edificio no fueron previstas las canalizaciones necesarias para su suministro.

La omisión de tan primordial detalle en la construcción de esta vivienda impedirá a sus futuros moradores gozar de los beneficios que en materia de "comfort"

y economía brinda el uso del gas.

SEÑOR PROPIETARIO, SEÑOR PROFESIONAL
REAFIRME Y VALORECE SUS OBRAS PREVIENDO
EL FUTURO DE SU OBRA

El uso del gas permite satisfacer las necesidades domésticas de calor con el mínimo de consumo de calorías.

En beneficio de la economía de combustibles del país USE GAS.

**SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA NACION
DIRECCION GENERAL DEL GAS DEL ESTADO**

PRUEBAS AL CANTO!

EL ARQUITECTO...



El creador y artista, sabe la importancia que tiene en la realización del proyecto, la pintura noble de colores firmes y duraderos.

Por eso prefiere siempre PAJARITO para realizar la hermosura de los exteriores, la pulcritud de los interiores, el detalle colorido y vivaz.

Más de 100 años de experiencia justifican esta preferencia del profesional por

PINTURAS, BARNICES Y ESMALTES

Pajarito

TRADICION EN PINTURA

GOODLASS, WALL & CIA. (Arg.) Ltda. S. A.



PINTURA SINTETICA AL AGUA

PAJARITO

- * Seco en 1 hora
- * Lavable con agua y jabón
- * No deja olor
- * L no mena basta
- * Y que colores modernos!

CONOCE EL OFICIO... y usa SANGAJOL

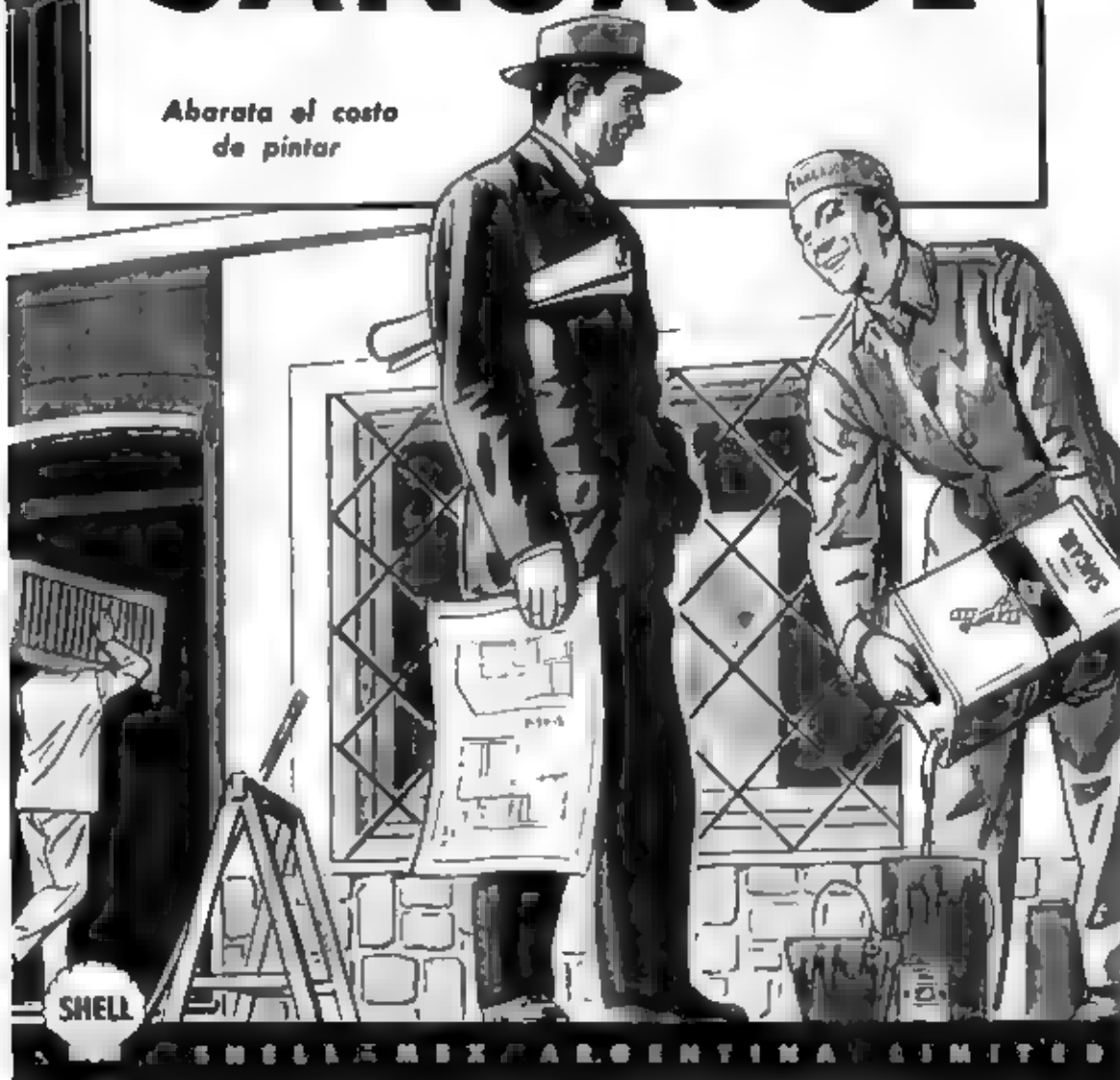
Los pintores prefieren siempre SANGAJOL porque es un aguarrás mineral de primer orden. SANGAJOL seca rápidamente y da mayor rendimiento a la pintura.

¡Ud ganará más porque... SANGAJOL hace ahorrar pintura!

AGUARRAS MINERAL

SANGAJOL

*Abarata el costo
de pintar*



FABRICA DE BALDOSAS TIPO MARSELLA TEJAS Y LADRILLOS PROFUNDOS • ROSARIO



Grandes Fábricas (ROSARIO (Alberdi)
TOSSE C. PAZ. F. C. P. (Prov. Bs. As.)



Baldosas
Piso y Azuleo - 30 x 30

EMPLEE EN SUS OBRAS TEJAS Y BALDOSAS "ALBERDI"

ORGULLO DE LA INDUSTRIA ARGENTINA .

PRECIOS, MUESTRAS E INFORMES:

Administración: SANTA FE 292 - T. A. 22936 - ROSARIO

REPRESENTANTE EN BUENOS AIRES: O. GUGLIELMONI

AV. DE MAYO 284 - T. A. 34 - 2791 - 2792



Ladrillo 15 x 25
para pared

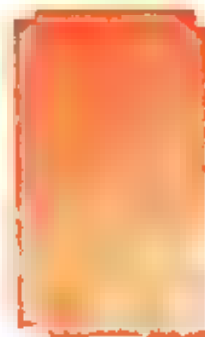
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO



Tejas
Normandas



Teja
Colonial



Teja
Tipo Francesa

REVISTA DE ARQUITECTURA

Organo de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estadístico de Arquitectos

- AGOSTO 1948 - CCLXXIX

LA CASA IDEAL

UN FRENTE DE BUEN GUSTO

**Y en el
BAÑO...**



ARTEFACTOS SANITARIOS

DURCELANA

A TODOS LOS EFECTOS

El concepto de la higiene moderna, tallo para su cuarto de baño artefactos sanitarios que sean una buena garantía de salubridad. Los Artefactos Sanitarios DURCELANA - porcelana vitrificada - brindan en este sentido la máxima seguridad, pues su porosidad prácticamente nula, permite realizar una fácil y perfecta limpieza. Esta excepcional cualidad, unida a la sobria belleza de sus líneas, extraordinaria blancura e ilimitada durabilidad, hacen de los Artefactos Sanitarios DURCELANA, el más valioso complemento de calidad y buen gusto para integrar la casa ideal.



pmv



UN PRODUCTO DE

FERRUM

S. A. DE CERAMICA Y METALURGIA

S-48

Adm. y Fáb. - España 402-600 - Avellaneda - Exp. Chacabuco esq. Alsina - Bs. Aires

CCLXXX - AGOSTO 1948

REVISTA DE ARQUITECTURA

Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

**UNA "MANO" MAESTRA
PARA UN TRABAJO PERFECTO**



**CADA MANO DE LAS AFAMADAS PINTURAS
SHERWIN-WILLIAMS**

es garantía de rendimiento, duración,
protección, belleza y economía.
Por eso, propietarios y profesionales
prefieren las pinturas Sherwin-
Williams en la realización de traba-
jos de categoría, seguros de obtener
excelentes resultados.

SHERWIN-WILLIAMS

Productos de

SHERWIN WILLIAMS ARGENTINA S.A.
Buenos Aires - Rosario

PINTURAS - ESMALTES - LACAS - BARNICES

REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXXXI
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantil de Arquitectos



EN SUS OBRAS
especifique siempre
GENERAL ELECTRIC
y ganará en
**CALIDAD y
DURACION**

Cables Sprague G. E.
Calderas y calentadores de agua
Bombas para agua
Compresoras
Aire Acondicionado
Cámaras frigoríficas
Refrigeración central
Cables
Quemadores de petróleo
Lámparas fluorescentes
e incandescentes
Proyectores de iluminación
Relojes eléctricos
Ventiladores
y muchos otros
artículos para el hogar
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

GENERAL  ELECTRIC
SOCIEDAD ANONIMA

CON DISTRIBUIDORES Y CONCESSIONARIOS EN TODO EL PAIS



SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS

FUNDADA EL 18 DE MARZO DE 1886

PARAGUAY 1535 T. A. 44, 3966

BUENOS AIRES

REPUBLICA ARGENTINA

La Sociedad Central de Arquitectos es una en todo el país y está constituida por Un Organismo Central, Divisiones, Representaciones y Delegaciones, con las atribuciones y las vinculaciones entre sí determinadas por este Estatuto (Art. 21º de los Estatutos aprobados en 1939).

Organismo Central

Presidente, Federico de Achával — Vice-Presidente 1º, Federico Peralta Ramos — Vice-Presidente 2º, Mario D. Cappagli — Secretario General, Carlos F. Krug — Pro-Secretario, Alfredo Casabal — Tesorero, Enrique García Muramón — Pro-Tesorero, Raúl Fernández Criado — Vocales Titulares, Alfredo C. Casares — Roberto J. Levin — Ricardo Rodríguez Remy — Suplentes, Carlos Mallea — Antonio J. R. Varela — Guillermo C. Zelazo.

Delegado de la División Provincia de Córdoba, Evaristo Volo de Ipola — Delegada de la División Provincia de Santa Fe — Director de la Oficina de Asistencia Jurídica, Doctor Avelino Quirno Lavalle — Abogado Suplente, Doctor Luis Edgardo Alberto Courtaux. — Bibliotecario, Eduardo J. R. Ferrerola.

División Provincia de Córdoba

Presidentes, Angel T. Lo Calce — Vice-Presidentes, Raúl E. Zarrinaga — Secretario, Amadeo I. Pazzano — Tesorero, Luis Rindertoma — Vocales 1º, Enrique Aliaga de Olmos — 2º, Jacobo Rubin — Suplente 1º, René Barriola — Suplente 2º, Helio V. Mianzi — Asesores Letrados, Doctores Jello C. Pereira Duarte y Anselmo Cristol López.

División Provincia de Santa Fe

Interventor, Domingo S. Trángoni. — Secretario, Evaristo H. Rigot. — Tesorero, Antonio J. Pasquale. — Asesor Letrado, Dr. Juan Allen.

Sección Ciudad de Santa Fe

Presidentes, Juan Mai — Vice-Presidentes, Pedro E. Galán — Secretario, Lirja E. Strada — Tesorero, Santiago L. Torretti — Vocal 1º, Raúl C. Calvo — Vocal 2º, Humberto Orlando — Vocal Suplente, Angel Gronda — Asesor Letrado, Doctor D. Urbano M. Somatón.

Centro Estudiantes de Arquitectura

de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo

Presidente, Alfredo Iberlaria. — Vice-Presidente, Washington E. Seggiaro. — Secretario General, Horacio Jorge Pando. — Secretario de Actas, Francisco Bollrich. — Tesorero, Horacio H. Pegoraro. — Vocales Delegados de 6º Año, Ruberto Fernández Llanos — Delegado de 5º Año, Renato Armando Napp. — Delegado de 4º Año, Jorge Martín Imegul. — Delegado de 3º Año, Horacio Migons Aguilar. — Delegado de 2º Año, Osvaldo José Mora. — Delegado Ciclo Básico, Antonio De Caro.

Perú 294 — T. A. 33-2439 — Buenos Aires

Revista de ARQUITECTURA

Órgano de la SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS y del CENTRO
STUDIANTES DE ARQUITECTURA (Facultad de Arquitectura y Urbanismo)

existe de aparición mensual en base a material artístico, científico o literario dedicado a la Arquitectura, Urbanismo, Decoración y las artes Afines cuya orientación estará determinada por la Comisión Directiva del Organismo central de la Sociedad Central de Arquitectos.

(ART. 46 DE LOS ESTATUTOS DE 1930)

8

AÑO XXXII

AGOSTO 1948

Nº 332

SUMARIO

Pág.

OSCAR P. CRIVELLI
JORGE G. HEINZMANN Nuevo edificio para el Mercado del
Plaza y Oficinas Municipales 231

AMAYA, LANUESE Y PIERES Edificio de Renta 237

R. y E. MINVILLE Residencia en Martínez 241

MAURICIO CRAYOTTO Residencia y Estudio 251

OLGYAY & OLGAY Grupo de Casas colectivas en las márgenes
del Danubio 256

HENRY MORSON "Conurbación" Un nuevo concepto del
Urbanismo 258

CRÓNICA: Sociedad Central de Arquitectos; Conferencia - Delegado de la Sociedad a Universidad de Buenos Aires, informaciones varias - Consejo de Reconstrucción de San Juan, Obras en ejecución - Obras en proyecto - Planes de Urbanización - Obras iniciadas en San Juan - Concurso para San Juan - Municipalidad de Buenos Aires - Banco Hipotecario Nacional - Publicaciones sobre Planeamiento Urbano y Rural - Construcciones en julio 1948 - Plan de Vivienda - La Reconstrucción en Europa - Fábrica Argentina de Cafés.

COMITE DE REVISTA

a cargo de la
Dirección y Redacción

Director JOSE M. F. PASTOR

Secretario RODOLFO E. MÖLLER

Delegados C. E. A. RAFAEL E. MANZANARES

EDUARDO GUIRAUD CHIAPPE

Dirección y Redacción: Calle Paraguay 1535 - Buenos Aires - T. A. 44, Juncal 3986.
Toda la correspondencia, envío de publicaciones, envío de revistas, consultas, etc., debe ser dirigida a la Dirección de la Revista, a nombre del Director. La Dirección no es responsable por las opiniones emitidas en los artículos firmados. Queda hecho el depósito de acuerdo con la ley Nº 11.723, decreto Nº 71.221 sobre propiedad Científica, Literaria y Artística bajo el Nº 825774.

Editor y Administrador:

ALBERTO E. TERROT

Artículos y Suscripciones - Administración: Calle 310, T. A. 31.3199. Buenos Aires, República Argentina. Publicación mensual. Suscripciones para la República Argentina \$ 20,- por año, para el exterior \$ 28,- moneda argentina. Números sueltos \$ 2.50, armados \$ 3,- m/a.



El mercado antes de su demolición, esquina Carlos Pellegrini y Langolle

NUEVO EDIFICIO PARA EL MERCADO DEL PLATA Y OFICINAS MUNICIPALES

**Proyecto y Dirección
DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS**

Arquitectos
Oscar F. Crivelli y Jorge G. Heinzmann



Tercer subsuelo. Sala de máquinas.

Segundo y primer subsuelos, planta baja y entrepiso: Mercado y dependencias auxiliares.

Segundo subsuelo. Playa de acceso en comunicación con la Avenida 9 de Julio, por dos rampas. Gran Playa de Trabajo. Cámaras Frigoríficas. 500 m². Ventilación artificial. Iluminación natural por piso de vitrocemento.

Primer subsuelo: Vestuarios para puesteros con 600 ropetras; servicios sanitarios. 140 jaulas para depósitos puesteros, de 2,00 a 2,00 m. c/u.

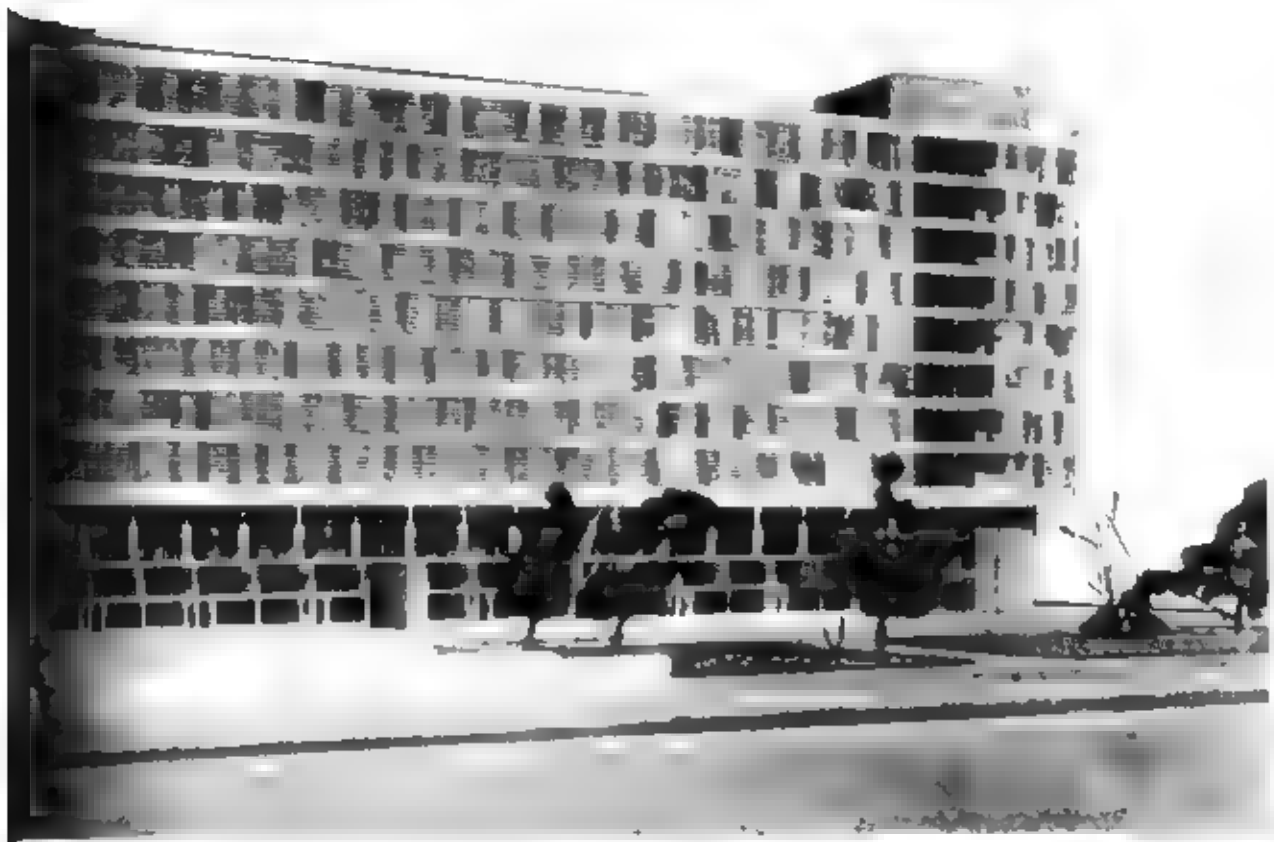
Planta baja y entrepiso. Hall de Ventas con 124 puestos desmontables formados por elementos periferizados modulares. Escaleras mecánicas. Ventilación artificial. Calefacción por leños radiantes. 50 locales para negocios con vistas a las calles 9 de Julio, Sarmiento, Cangallo y calles internas paralelas a estas.

Primera a octava pisos. Oficinas (11.320 m² de superficie útil). Pisos de oficinas. 11,5 m. cada uno dividibles por módulo de 0,93 m. retretes modulares desmontables de 1 x 2 módulos. Aire acondicionado. Vidrieras laterales exteriores dos vidrios con capa interna de aire. Grandes persianas plásticas graduables exteriores. Tabiques exteriores ciegos, modulares, aluminio ambas caras con aislación de lana mineral.

Azotea. Dos viviendas puesteros de Tanques para agua, de 80.000 litros cada uno, para servicios de incendio limpieza y sanitarios.

Estructura de hormigón armado. Construcción posterior total en acero.

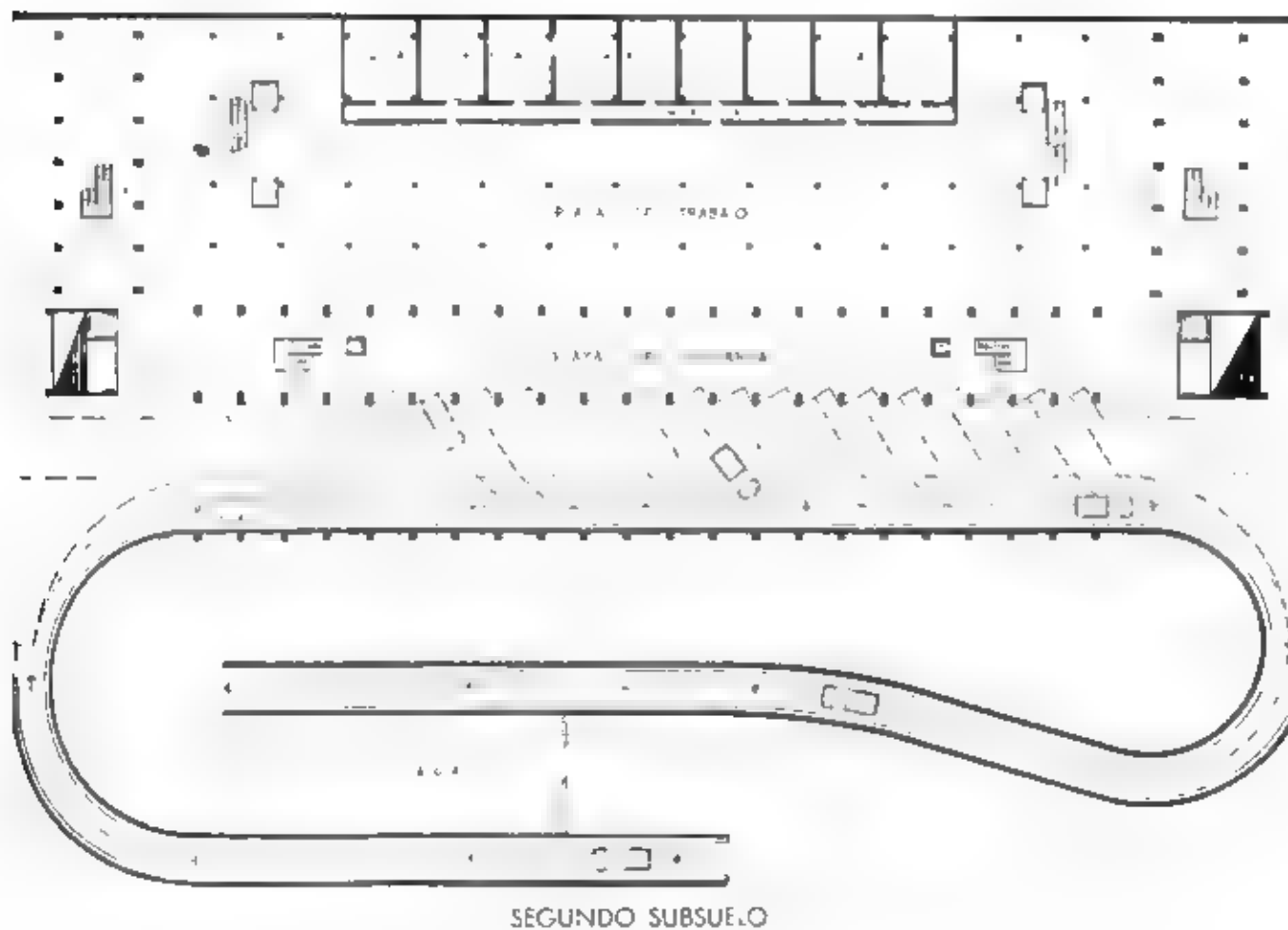
El módulo de los tabiques periferizados desmontables de las oficinas es manifiesto en el todo en las dimensiones espaciales del edificio en la separación de las columnas, en la altura de los entrepisos en la división de los puros transparentes y opacos exteriores. Las columnas reticulas de los techos permiten los vanos totales de iluminación. Dos grandes columnas laterales verticales encierran los conductos de las instalaciones termomecánicas. Alrededor de estas canalizaciones se agrupan los centros fijos. La estructura de hormigón armado es compuesta por dos vigas continuas paralelas de varios tramos para cada cuerpo. Dos cuerpos laterales perpendiculares a una central. En las divisiones los centros fijos contienen grandes columnas resistentes internas con extensiones voladizas laterales. Entre las vigas



Fachada del nuevo Mercado del Plata sobre la Avenida 9 de Julio

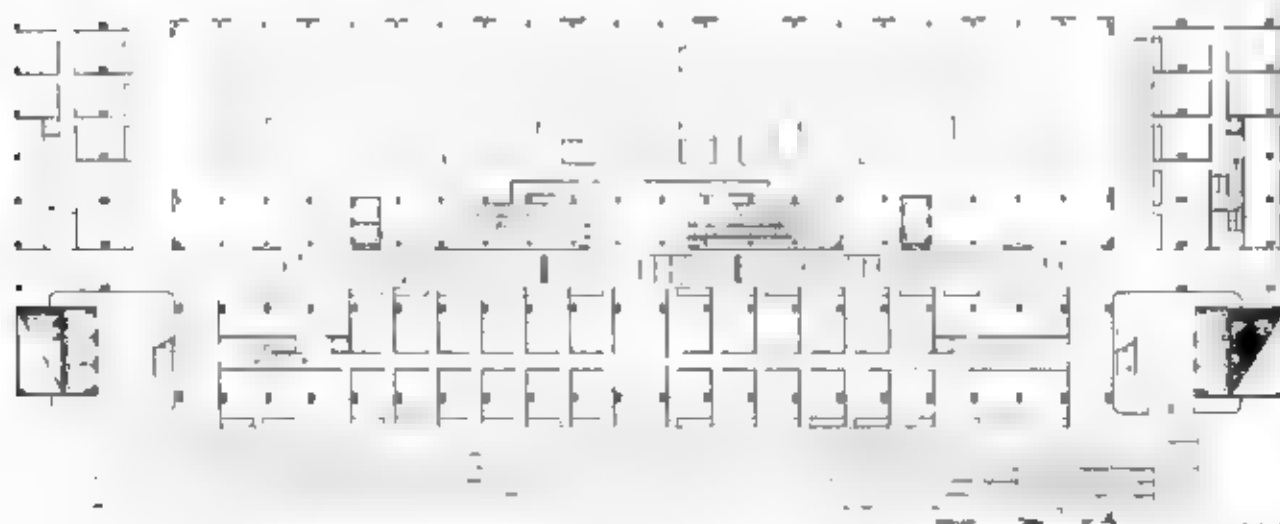
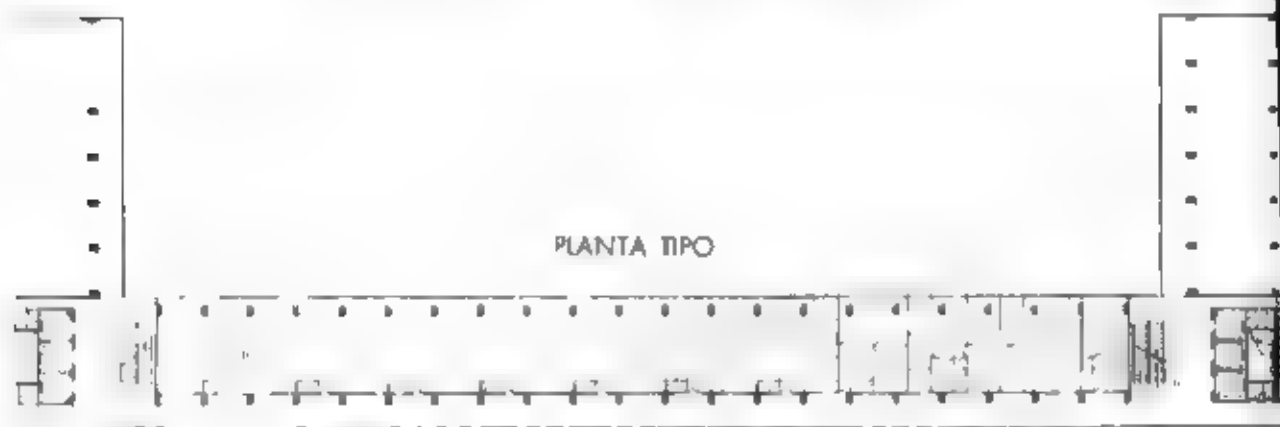


Futura fachada sobre la calle Carabolas





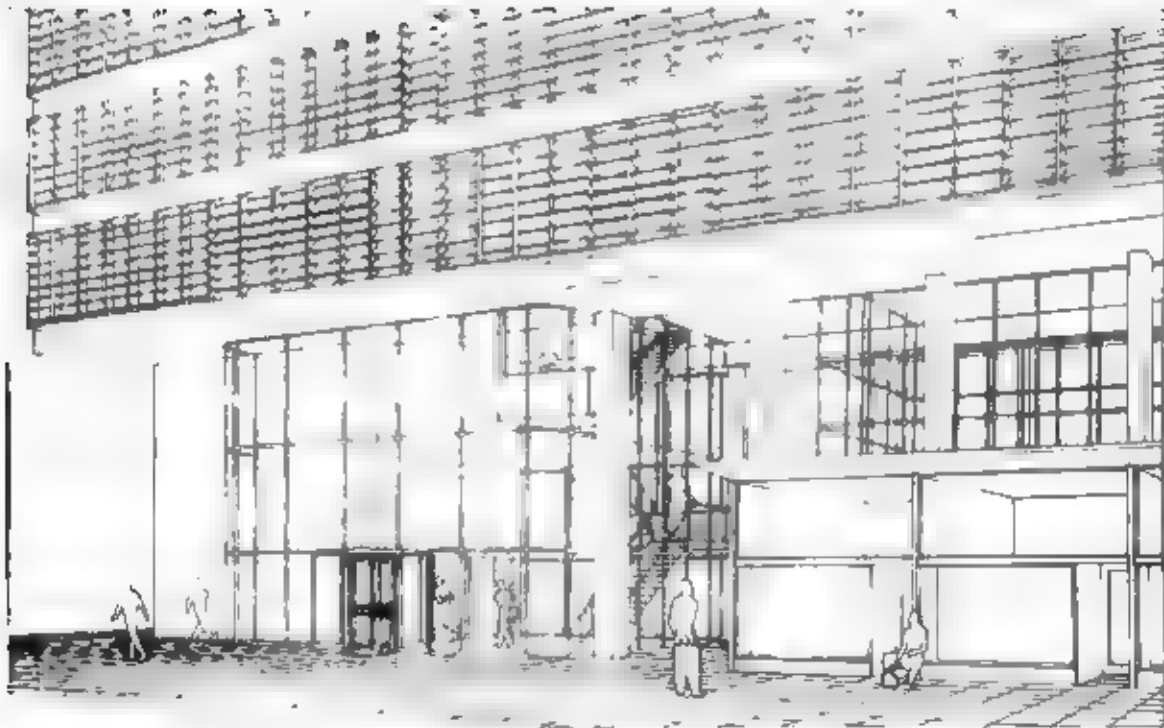
Detalle del interior de la planta baja. Hall de ventos.



PLANTA BAJA



Perspectiva de la fachada posterior



Detalle en perspectiva de una de las entradas sobre la Avenida 9 de Julio

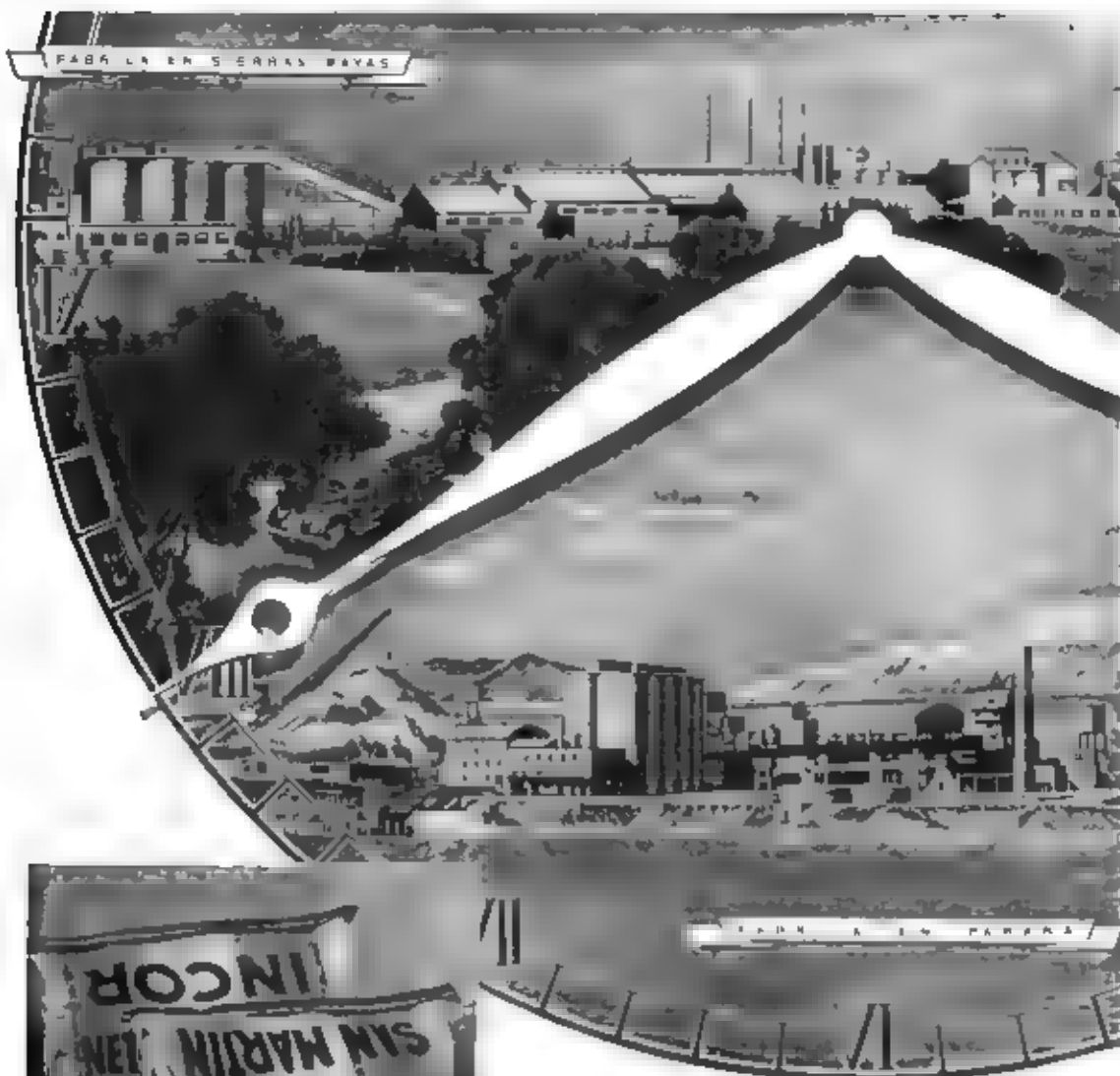
EDIFICIO DE RENTA

Paraguay 1542 al 16

AMAYA, LANUSSE Y PIERES

Arquitectos





CON PRECISION DE RELOJ

La fabricación del cemento portland es una operación mucho más complicada y difícil de lo que generalmente se cree. Esta industria requiere inmensas instalaciones, costosas maquinarias, personal experto y un contralor químico y físico muy exacto y constante, para poder fabricar un producto que garantice alta calidad uniforme. El moderno y complejo mecanismo de las fábricas de los cementos portland "San Martín" e "Incor", marcha constantemente, día y noche, con la admirable precisión del reloj.

COMPANIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND

RECORRIDA 16 (12) BUENOS AIRES



SARMIENTO 111 - ROSARIO

CCLXXXIII - AGOSTO 1948 - **REVISTA DE ARQUITECTURA**
 Organizada por la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectos

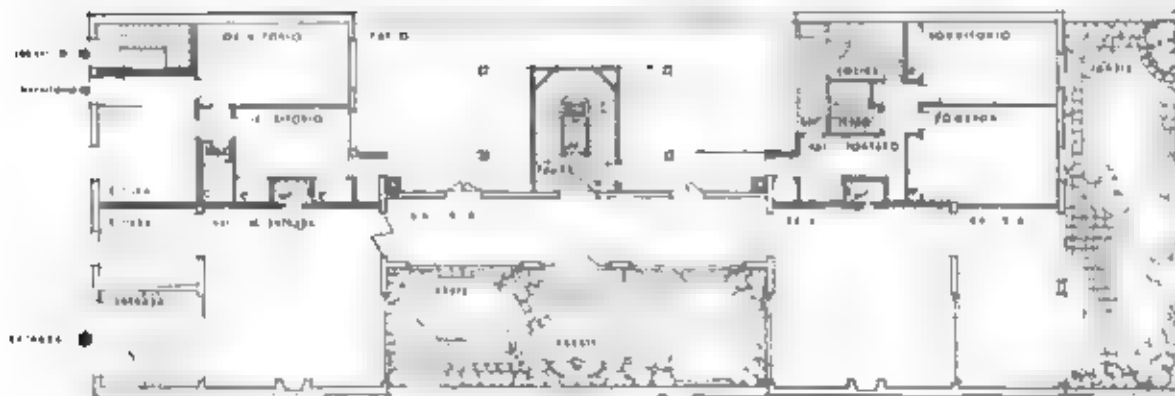
En este edificio de renta, lujosamente construido, se destinaron los dos últimos pisos para residencia privada de los Sres. propietarios. Por pedido expreso de los mismos, no se proyectó en planta baja ningún departamento pequeño ni locales de negocio; con este motivo resultó una muy amplia recepción grandemente vidriada hacia los jardines, ubicándose además en esta planta el departamento para el portero y un consultorio médico con entrada independiente desde la calle.

Se proyectaron 5 plantas tipo con dos departamentos en cada una; estos departamentos están compuestos de hall, living-room, comedor, escritorio o dormitorio, tres dormitorios, hall interno y dos baños; las dependencias de servicio, se componen de office, cocina, dos dormitorios de servicio, hall-lavadero y baño de servicio completo.

Están dotados de todas las comodidades: Aire acondicionado con equipos individuales para cada departamento, refrigeradores embutidos, cajas de hierro empotradas, relojes eléctricos, portero eléctrico, teléfonos internos, piletas y mesas de acero inoxidable, tablas de planchar, secadores de ropa, balanzas embutidas, heladeras eléctricas, cocinas combinadas eléctricas y a gas, etc.

En el 6º piso se ubicó el departamento de los Sres. propietarios, colocándose al frente, que mira al Norte, los dormitorios y cuarto de vestir que dan hacia una terraza jardín; en el contrafrente se proyectó la recepción, compuesta de hall, sala, living-room y comedor y en la parte central, el escritorio y el bar. Tres dormitorios de servicio con su baño y la cocina y office completan esta planta que está comunicada interiormente con el 7º piso mediante una escalera privada; en este último piso existe un gran local destinado a lavadero y cuarto de plancha y un pequeño departamento de servicio compuesto de dormitorio, hall y baño para el mucamo de los Sres. propietarios. Completan el 7º piso un lavadero común a todos los departamentos y los jardines y terrazas privadas de los Sres. propietarios. En uno de los jardines se construyó un fogon eriollo para asados al asador.

Los frentes y contrafrentes se trataron en estilo francés simplificado, también por pedido expreso de los Sres. Propietarios.



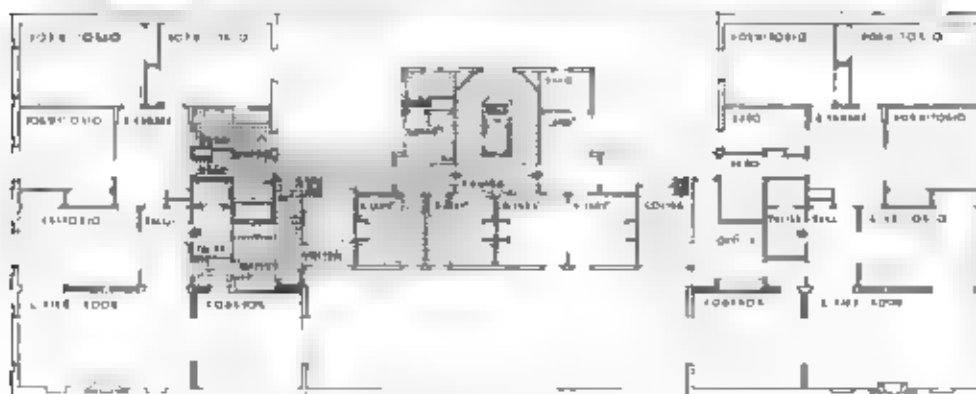
PLANTA BAJA



*Hall y galería
de entrada*



*Otra vista del hall
de entrada*

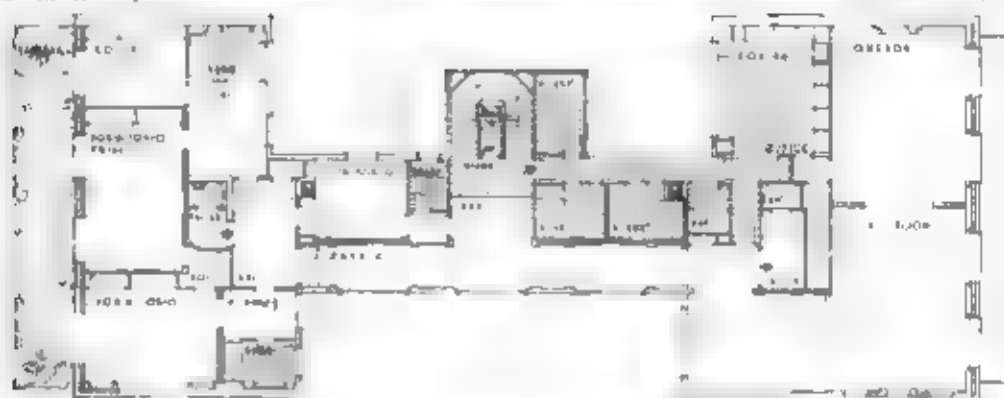


**PLANTA TIPO
DEL 1° AL 5°
PISOS**



Bar en el 6º piso

Terraza 6º piso



PLANTA DEL 6º PISO



Living room
en el
6º piso



RESIDENCIA EN MARTINEZ

Calles Montes Grandes esq. Quintana

Propiedad de la Señora C. Kavanagh

R. y E. MINVIELLE - Ingeniero y Arquitecto





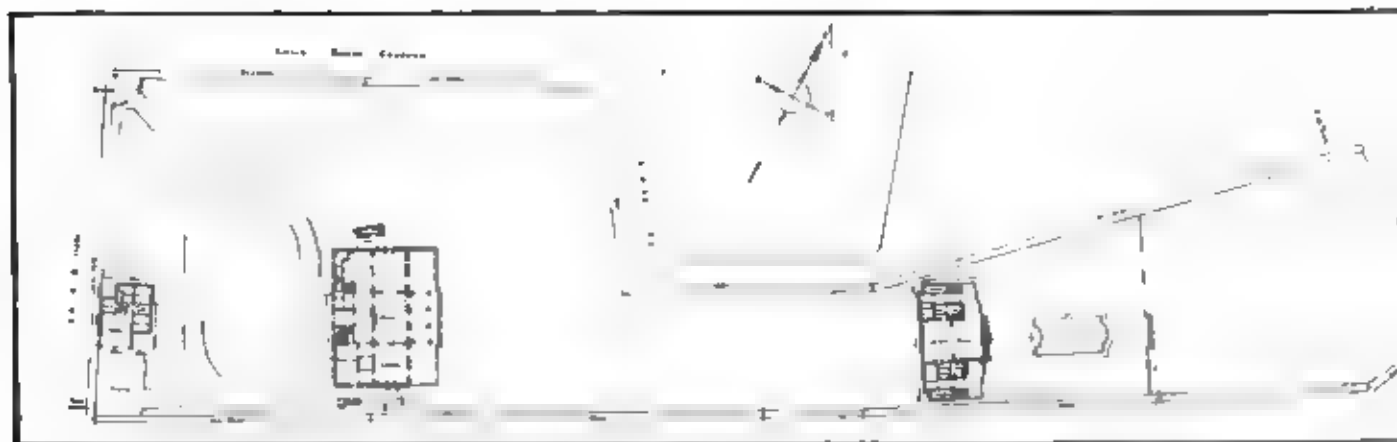
Fronto principal



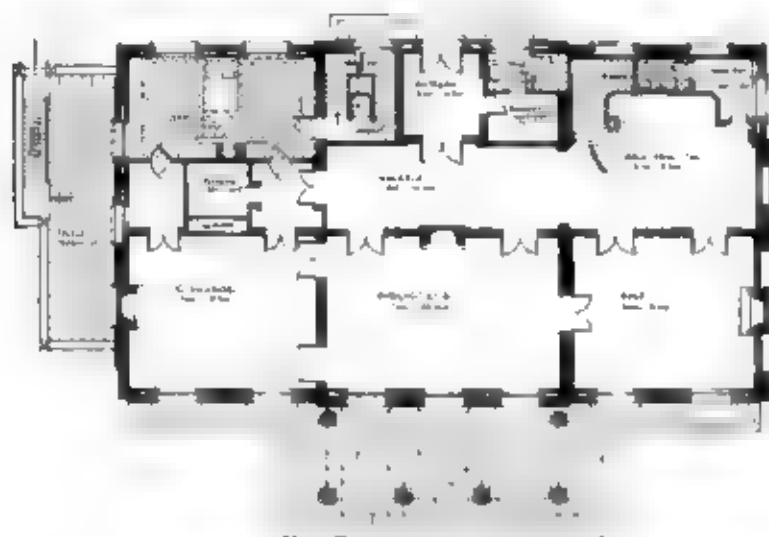
*Galería
columnas
de mármol*



*Un detalle
en el Parque*



PLANTA DE CONJUNTO



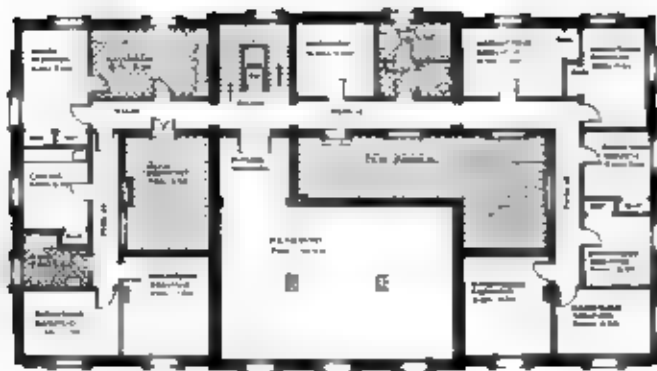
PLANTA BAJA



PLANTA 1º PISO

*Escalera y galería
de entrada*

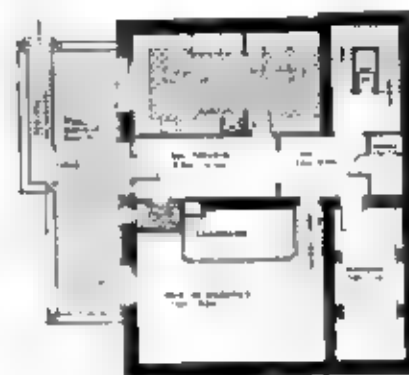




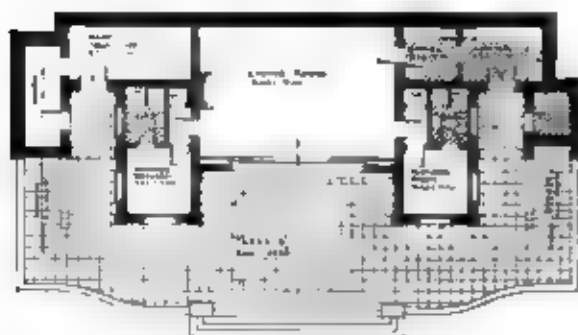
PLANTA 2º PISO



PABELON GARAGE



PLANTA SOTANO



PABELON PILETA



Sala Luis XV

Sala





Comedor - 1st Fl.

Refrigerator





Chimenea Sala Luis VI



Otra vista de la Biblioteca

Baño principal





Pabellón de la piloto de natación

Interior del pabellón de la piloto





Interior del pabellón de la piscina de natación y puerta corrediza de 6 m. de luz



La piscina vista desde el pabellón



Pabellón garage

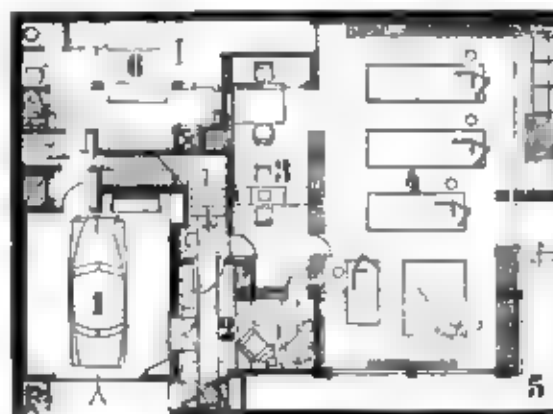


RESIDENCIA Y ESTUDIO

DEL ARQUITECTO MAURICIO CRAVOTTO

Montevideo - R. O. del Uruguay

Este edificio, residencia y estudio del arquitecto uruguayo Mauricio Cravotto, está emplazado en una sobre-elevación del Boulevard Artigas, la que fue aprovechada para modelar hacia el exterior formas plásticas de grandes contrastes para las vigales de abajo hacia arriba y buscando una deliberada repetición de los ángulos y los planos horizontales.



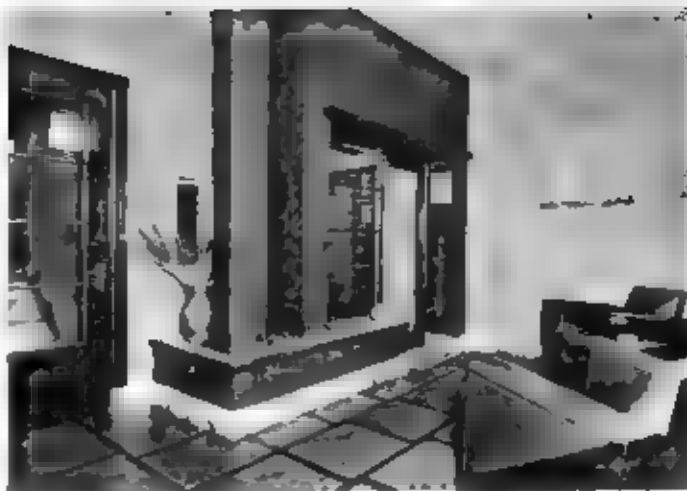
PLANTA DEL TALLER

1 Garage, 2 Entrada, 3 Recibo y biblioteca, 4 Taller, 5 Archivo de planos, 6 Impresión de copias.

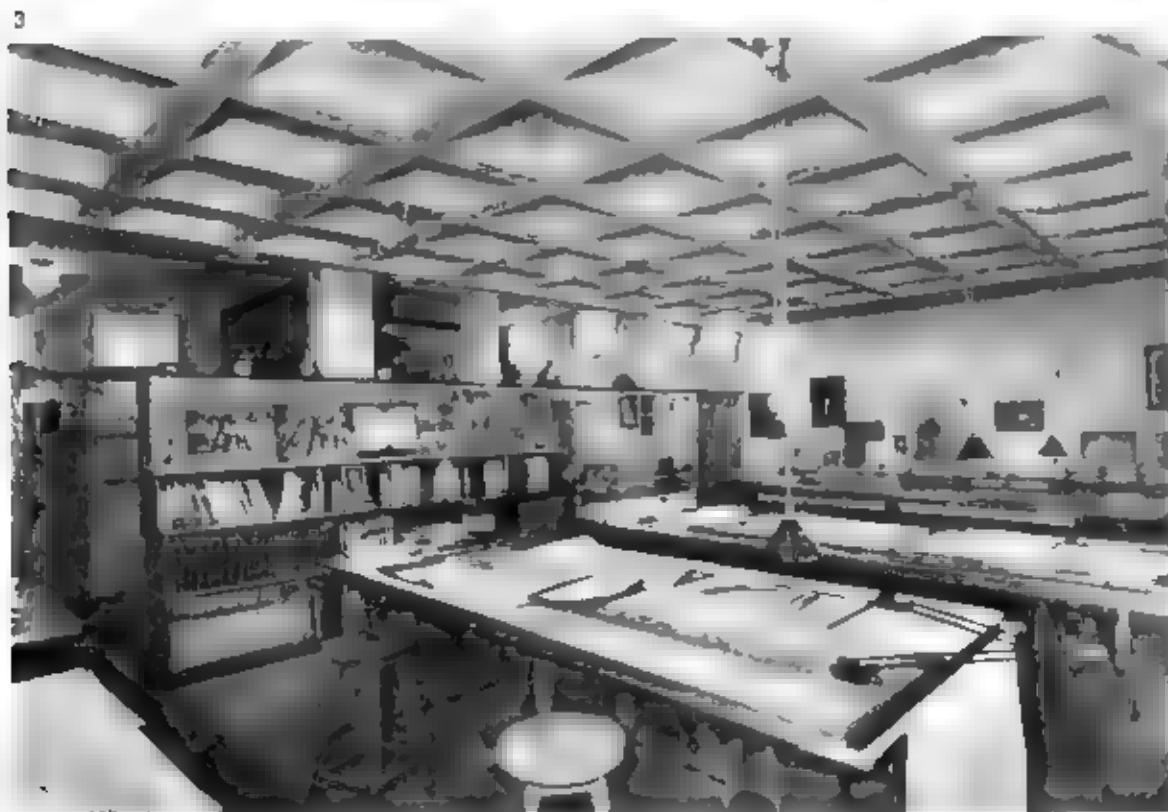
La entrada.

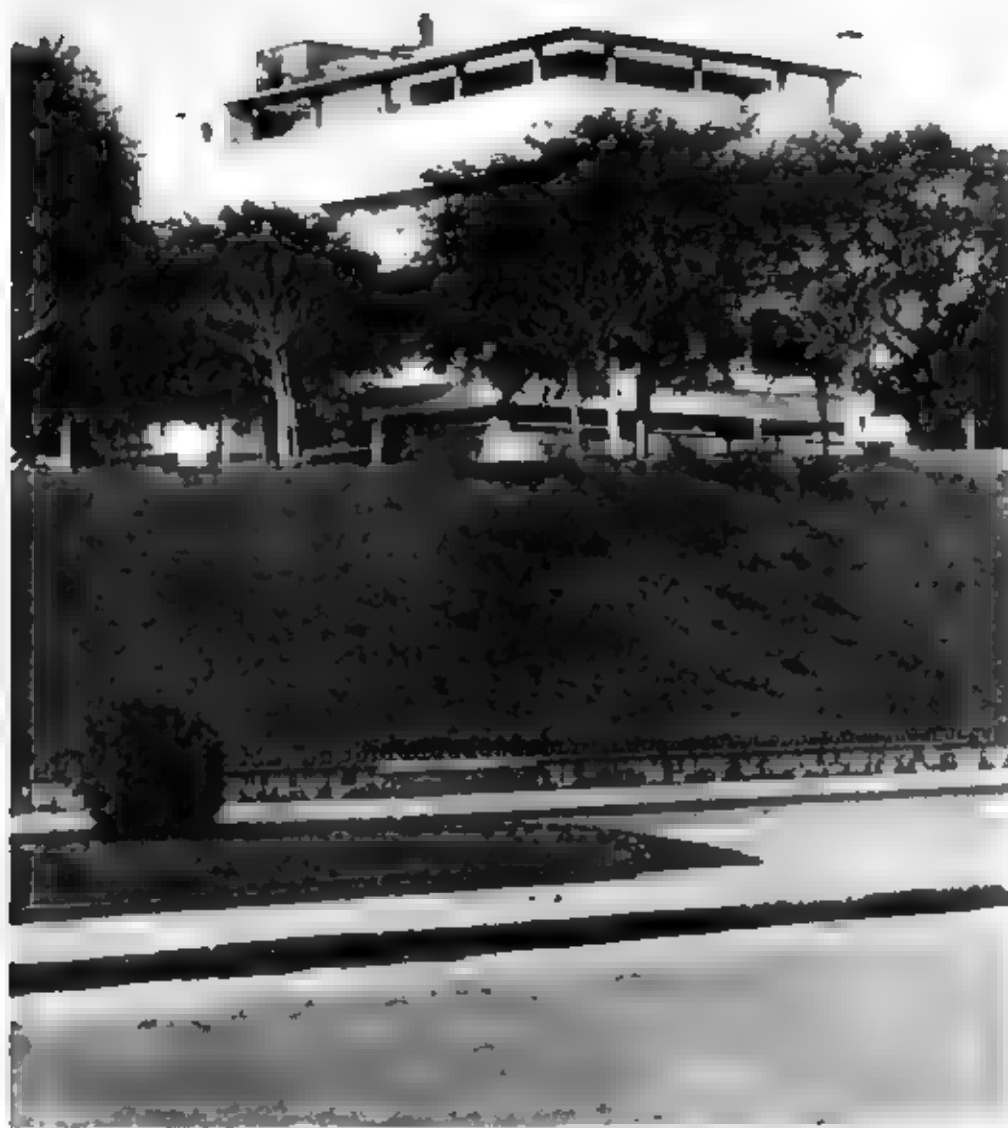
El taller ocupa el total del terreno, 17,60 m. x 13,50 m. Los pisos superiores ocupan 16,30 m. x 9,50 m. incluidos los patios.

Por necesidades profesionales, se situo el taller, planta I a nivel de la calle principal. Su iluminación exterior regulable, es perimetral alta, al Norte y Oeste. El deseo de amplio espacio y largas vistas determinó la composición unitaria de la planta II ambientes 7 y 8. La terraza 22 piso III, cubre la terraza 12 piso II. De este modo se regula la entrada de sol en el ambiente 8, piso II, entre la máxima altitud en verano y la mínima en invierno. Todas las aberturas de este ambiente 8 vinculan la naturaleza exterior con el ambiente interno. La planta III de dormitorios y los locales para el servicio doméstico, algo mas abajo, se han concebido con la mayor concentración por razones de economía domestica. La planta IV destinada a taller de estudiantes de arquitectura, tiene intimidad y al mismo tiempo vinculación amplia con el espacio exterior.

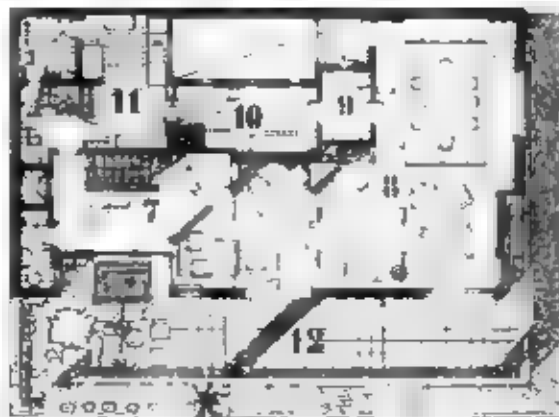


- 1) Vestibulo de entrada al taller.
- 2) Estudio del arquitecto.
- 3) El taller





*La residencia en una altura del
Boulevard Artigas.*



PLANTA II

7 Entrada. 8 Lugar de estar
y comedor. 9 Antecomedor.
10 Despacho. 11 Cocina. 12 Jar-
dín terraza con fuente.

Angulo de la sala de estar,

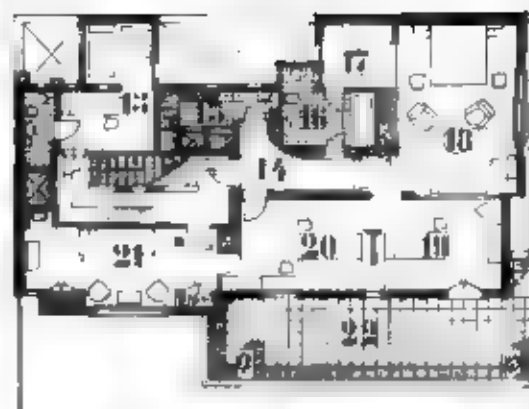
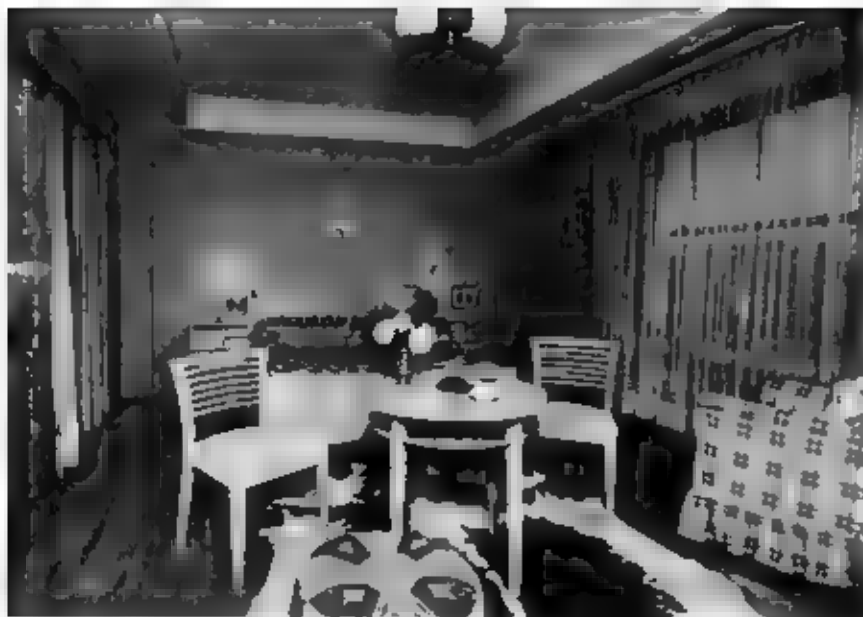


*El comedor: muros blancos, piso de madera
verde oscuro con filetas de bronce.*

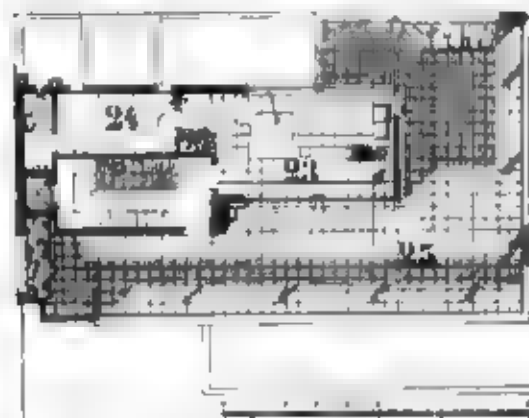


*Debajo (colorado gris y muros blancos. Sobre
la pared de la chimenea un gran tapiz de Dakar*





Planta alta 13 Dormitorio de servicio, 14 Entrada, 15 Baño, 16 Cuarto de vestir, 18 Dormitorio principal, 19 y 20 Dormitorios de hijos, 21 Cocina y comedor, 22 Terraza.

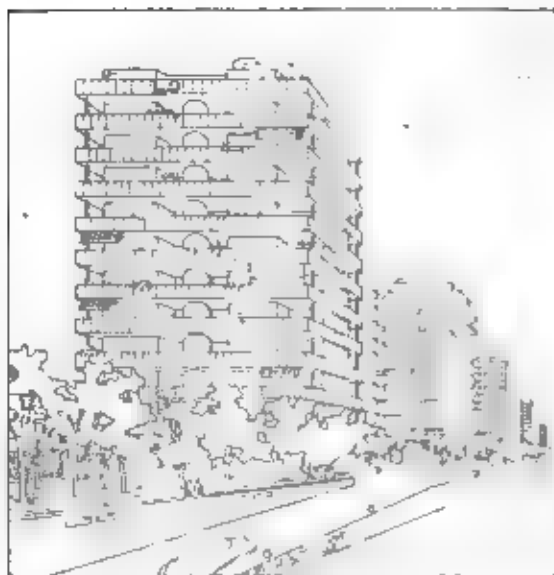


Planta azotea 23 Taller de estudiante, 24 Baño, 25 Terraza.

Arriba El dormitorio principal Debajo Taller de estudiante de arquitectura.

Tocador en un ángulo del dormitorio principal





Arriba y abajo: Vista perspectiva y elevaciones de las casas de departamentos mostrando a la izquierda el frente principal y a la derecha el frente lateral con la escalera circular

Grupo de Casas Colectivas en las Márgenes del Danubio

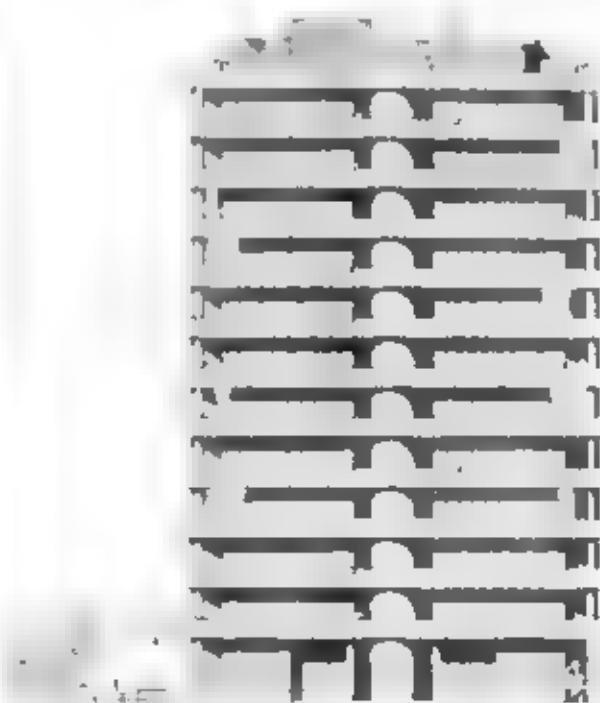
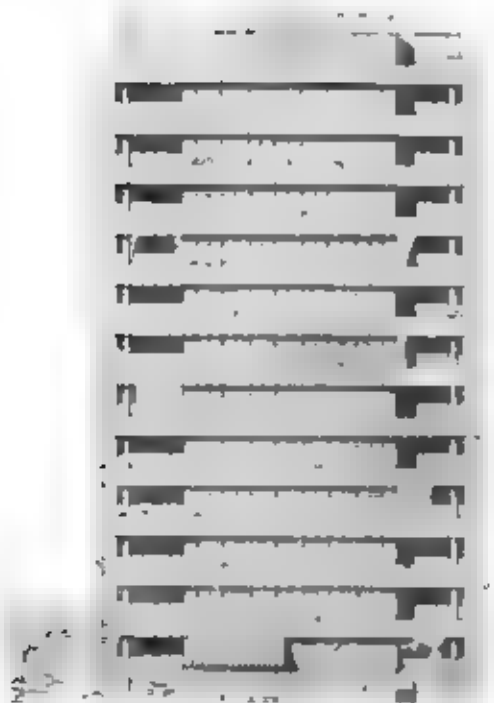
BUDAPEST — HUNGRÍA

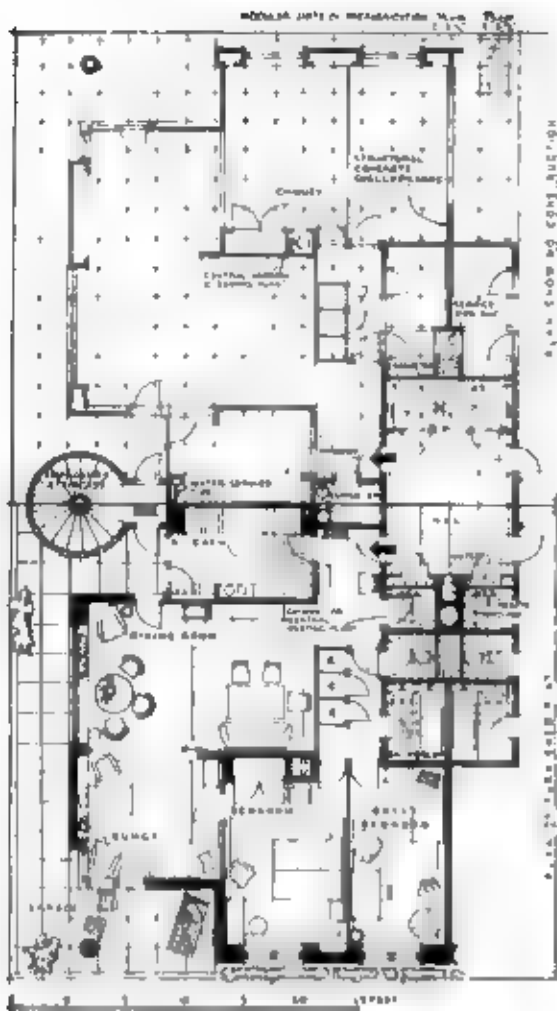
*Arquitectos
Olgyay & Olgyay*

Las casas que se ilustran fueron la respuesta a un concurso realizado en Budapest, sobre lo que convenia construir sobre las margenes del Danubio entre los puentes Szabadsag y Boráros hacia la parte sur de la ciudad. Los arquitectos Olgyay y Olgyay ganaron el concurso efectuado a fines de 1946 con estas viviendas colectivas, cuya construcción solamente espera la solución de algunos problemas financieros.

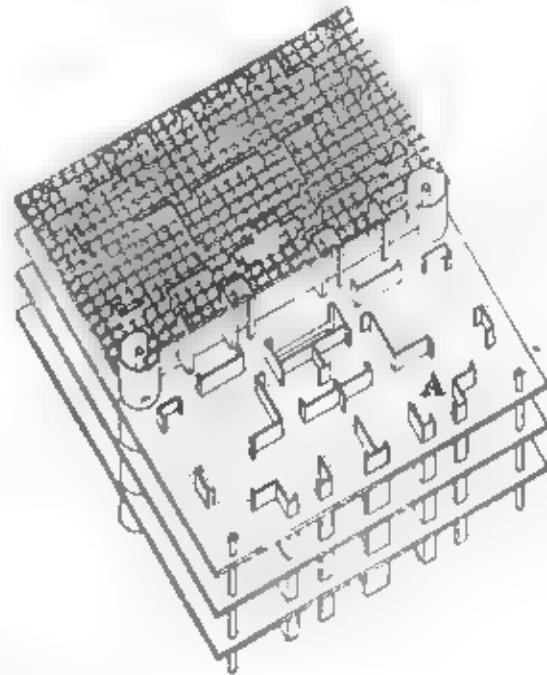
Seis casas similares se alinearán en una extensión de setecientos cincuenta metros.

Cada casa contendrá cuatro departamentos por piso, y circundando un vestíbulo central, con iluminación directa, ascensores y escalera de emergencia. Los pisos son similares y dispuestos simétricamente. La repetición brinda así oportunidad al empleo de la prefabricación, lo que por otra parte preside el criterio de composición de la planta.





Izquierda: Planta de un departamento con su mobiliario y planta constructiva. Derecha. Vista axonométrica mostrando el sistema constructivo de "columna hueca" en el cual los muros de hormigón armado son portantes. Abajo: Planta típica.



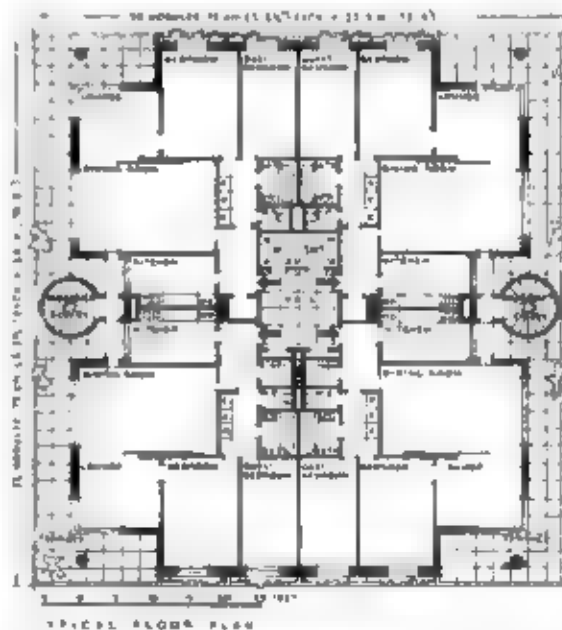
Se ha procurado que todos los departamentos gocen de la vista al río, lo que requirió la provisión de balcones.

La Municipalidad financiará las casas y se anticipa que los futuros ocupantes han de ser trabajadores intelectuales.

En planta baja y el piso A doce se han emplazado vestíbulos, restaurante y locales comunes.

El método de construcción reúne un sistema especial de columnas huecas con la prefabricación, reemplazando el sistema habitual de hormigón armado en columnas.

Las paredes portantes tienen 75 centímetros de espesor y son de hormigón colado entre paredes huecas de yeso, las que sirven de encofrado durante el fraguado. Las paredes de yeso son prefabricadas y sirven de paramento terminado.



"Conurbación"

UN NUEVO CONCEPTO DEL URBANISMO

por Henry Hobson

La palabra es muy fea y es de esperar que sea sustituida por otra más de acuerdo con el genio del idioma. Pero la idea que expresa con exacta fortuna es magnífica y constituye el tema de un interesantísimo trabajo publicado recientemente en el Reino Unido. En este trabajo, sobre la base de una verdadera masa, cuidadosamente ordenada, de hechos, estadísticas, mapas, diagramas e ilustraciones, se establecen los principios que han de regir el mejoramiento de las condiciones de vida de los dos millones de personas que habitan una "conurbación" expresión técnica que se define como "zona de desarrollo urbano continuo que incluye y engloba dos o más ciudades".

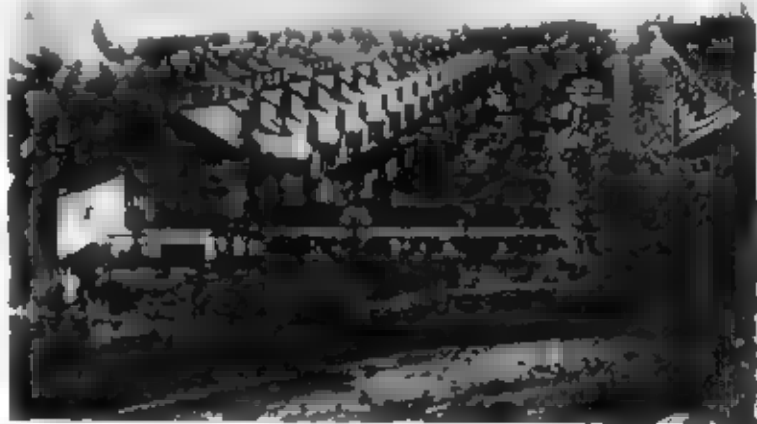
La zona estudiada por este trabajo se halla en "el verdadero corazón de la Inglaterra industrial". Abarca unos 50 kilómetros cuadrados, con la gran ciudad industrial de Birmingham en un extremo, el también importante centro industrial de Wolverhampton en el otro y una larga serie de ciudades menores y pueblos industrializados entre ambos núcleos, el complemento de la zona está compuesto por extensiones de campo y áreas de erial salpicado de restos de minas, canteras y fábricas abandonadas que forman feas manchas en el paisaje. Es una zona en plena actividad, sus numerosos centros fabriles, grandes y pequeños, rinden cuanto pueden rendir. Nadie puede negar que se trata de una región próspera. Pero es una región próspera de acuerdo con los estándares de nuestra era económica y técnica muy bien las bendiciones y los males de la civilización moderna.

Las fábricas trabajan con mucha eficiencia, pero son con frecuencia feas.

Las zonas y de aspecto ambiente, la población percibe buenos jornales y sueldos, pero se halla en buena parte mal alojada, hay quienes viven en tugurios, quienes viven en cuasi-tugurios y quienes viven muy lejos de sus lugares de trabajo y hasta fuera incluso de la zona. Esta se halla administrada por dos docenas de autoridades locales distintas, cada una con sus planes de urbanización propios, pero no debidamente coordinados con los planes de los vecinos. El área está contaminada por el humo de los chimeneas de las hogueras y de las fábricas.

La región es un hervidero de energías, pero es una región triste y lóbrega en la que cabe hacer un uso mucho mejor de sus grandes recursos naturales y artificiales.

Toda ello constituye lo que podría denominarse el "problema de la zona de Birmingham". Pero es un problema que se repite en muchas partes del globo y especialmente en diversas zonas urbanas de América y la Europa continental. El trabajo recientemente publicado lo aborda en todos sus aspectos y toda su extensión, sobre la base de datos muy



La revolución industrial y la invasión de grandes centros fabriles crean una zona oscura de aspecto deprimente que ahora están llamando a desampliar.

En el límite septentrional, el "pais negro" sigue negro aunque no tanto como hace treinta años, porque muchas minas se han modernizado. Toda la re-

gión es un hervidero de energías, pero es una región triste y lóbrega en la que cabe hacer un uso mucho mejor de sus grandes recursos naturales y artificiales. Como advierten los autores, cabe identificar la misma idea en "los planes publicados acerca de la reconstrucción y el ensanche de ciudades en áreas tan distantes entre sí como Moscú, Varsovia, Rotterdam y Londres". Pero lo peculiar del trabajo es que se refiere a toda una zona económica más que a una gran ciudad y sus alrededores.

Conforme a los planes que se exponen en el trabajo, la región de Birmingham puede experimentar una transformación completa en un plazo de veinticinco años. Es una región que cuenta con dos millones de habitantes dedicados a la industria y al comercio y que puede retener toda esta población en ocupaciones análogas después de procurar



Birmingham hacia el final del último siglo. La foto muestra las impresionantes variaciones entre 1891 y 1901. George Cadbury, dueñor de una famosa firma de chocolates, organizó en los alrededores de Birmingham esta ciudad jardín para su personal.



Una residencia forma parte de la zona del puerto de Birmingham en las afueras de Nottingham. En Nottingham no puede haber más de seis casas por zona.



Los modernos casas de departamentos, construida de acuerdo con los principios de las modernas teorías.

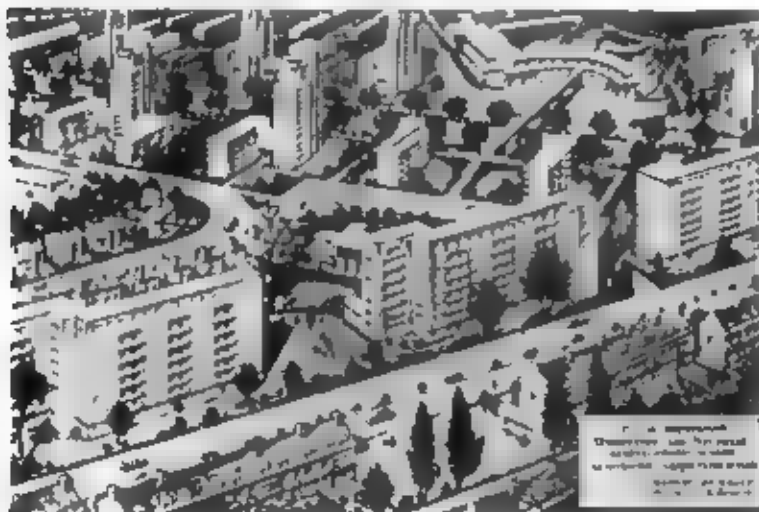
cuanto es necesario para la salud la comodidad y el esparcimiento se quiere que la región continúe representando el importantísimo papel que actualmente representa en la vida económica del Reino Unido. Esto no cambia. Pero cambiará cuanto es ahora inimaginable lo desagradable por no haberse buscado más que la utilidad individual del momento.

Las dos millones de personas continuaran viviendo en la región, pero las condiciones de su vida experimentaran un cambio fundamental. Los tugurios que quedan desaparecerán por completo. La misma suerte correrán después las casas multitratadas por los bombarderos o que sean anticuadas. Las ciudades serán ventiladas por medio de los espacios abiertos y las ciudades tendrán más en cuenta las facilidades para la práctica del

deporte y los ejercicios y recreos al aire libre. Los cinturones de verdor serán defendidos contra las intrusiones de los constructores. Los caminos con sus montones de escombros y de basuras y con las vías en ruinas serán dedicados a finalidades útiles. Se nivelarán los suelos se crearan zonas de césped y se plantarán árboles y arbustos. Las fábricas leas que no pueden ser reconstruidas o embellecidas quedarán ocultas por los árboles. Del mismo modo que los jardines del siglo XVIII modificaban el paisaje en torno a las grandes mansiones se aplicará el criterio del urbanista, el sanatorio y el esteta al conjunto de la región y a las zonas comprendidas entre ciudad y ciudad, entre pueblo y pueblo y entre fábrica y fábrica.

No hay espacio aquí para referirse a las disposiciones de los planes acerca de

fábricas, núcleos de población, casas, ensanches, extensiones agrícolas, reconstrucción de distritos céntricos, eliminación de humos, comunicaciones, relaciones entre autoridades locales y otras muchas aspectos. Pero conviene insistir en que no se quiere cambiar nada por miedo a no poder cambiar y que no se pasa por alto nada que esté arraigado en el recuerdo o la tradición. Continuarán los antiguos municipios y subsistirán las actuales industrias. Los planes tienden a que la zona siga siendo lo que es, pero en un ambiente más grato y con mayores facilidades para el desarrollo físico y espiritual de los trabajadores. No se quiere en modo alguno echar abajo la obra de los precursores que hicieron de Birmingham y las ciudades vecinas una poderosa región industrial sino corregir los errores de la improvisación y, en relación con el futuro, orientar el desarrollo hacia lo que resulta ideal a la luz de los conceptos modernos de la vida social.



Los distritos de Edgbaston y Nucleo en la zona Birmingham quedarán completamente transformados conforme a principios de los que son presentados en estos planes. Se quiere que la transformación afecte a una extensión sana de la ciudad y campo.

Estos planes sacan la urbanización de la esfera municipal y la elevan a la esfera regional. Al mismo tiempo, estiman que la urbanización comprende mucho más que la mera organización del terreno y de los servicios urbanos y debe incluir cuanto se refiera a las necesidades de una vida más plena de los habitantes en todos los órdenes. En realidad, el progreso humano se reduce a ampliar el campo de la presencia en el tiempo y el espacio. Esto es lo que hace fundamentalmente el trabajo publicado y aunque la palabra "conurbación" no resalte muy feliz es indudable que el estudio que se comenta es de extraordinario valor y de un significado revolucionario y ha de tener muy considerable influencia dentro y fuera del Reino Unido.



Yo pinto tranquilo
y siempre quedo bien:

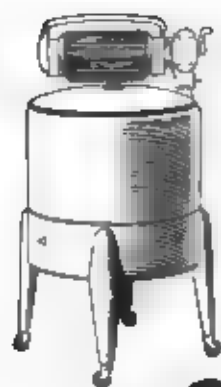
uso

Apeles

PINTURA VIVA

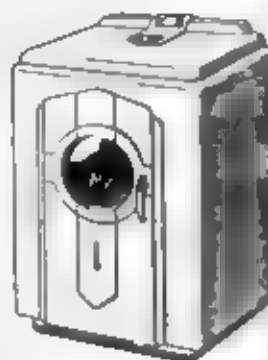
A PRUEBA DE TIEMPO

REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXXXIV
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantil de Arquitectura



RESERVE ESPACIO PARA EL LAVARROPA!

El lavarropa eléctrico es indispensable en el hogar moderno. Los ocupantes de los edificios de renta que usted construye, lo van a necesitar. Evite los contratiempos... Al proyectar la distribución de las dependencias, prevea un espacio adecuado para el lavarropa. Los futuros inquilinos y el propietario mismo se lo agradecerán.



Nuestra oficina de Asesoramiento
le facilitará amplias informaciones.



COMPAÑÍA ARGENTINA DE ELECTRICIDAD S. A.

Av. Pto. R. Sáenz Peña 832, oficina 112 - T. A. 34-Def. 6001, Interno 19

SIAM

LLÁMENOS...
*y sabremos
responder!*

Para contribuir a solucionar cualquiera de los problemas que pudieran plantearse en la provisión de refrigeración, lavarrapos, filtros, y bombas de agua, los Señores Profesionales que "llaman a SIAM" se ven siempre eficiente y satisfactoriamente servidos - no obstante las dificultades imperantes.

SIAM
Del Collar Ltda

AVDA. DE MAYO 1302 • T. A. 37-7061 • BS. AIRES

REVISTA DE ARQUITECTURA - AGOSTO 1948 - CCLXXXVI
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantil de Arquitectura

Enduro

REPUBLIC

El Acero Inoxidable que Perdura a través de los Años



Por su **SOLIDEZ EXCEPCIONAL**, así como por su resistencia máxima a la corrosión y a la oxidación a temperaturas elevadas, el Acero Inoxidable **ENDURO Republic** dura más, y por tanto, *cuesta menos en uso*. Su superficie suave y brillante es fácil de limpiar, jamás tiene que ser renovada, y reduce el costo de mantenimiento.

ESTE ACERO MARAVILLOSO puede ser prensado, repujado, torneado, estampado, soldado, remachado, fresado y doblado por todos los procedimientos que se emplean para trabajar el acero corriente. Y los productos que Ud. fabrique con **ENDURO** tendrán más fina apariencia, mayor aceptación, y durarán más.

Para más informes acerca de este acero, dirijase al Representante de la Republic.

Representantes:
PICARDO Y ANTELO
Soc. de Resp. Ltda. - Capital en \$ 1.000.000
ALSIÑA 633
T. E. 13-1836 Buenos Aires

CONOCIDA EN TODO EL MUNDO POR LA CALIDAD DE SUS ACEROS

Republic Steel Corporation



Departamento de Exportación
Chrysler Building, Nueva York 17, N. Y., E. U. A.
Por Cable: "TORCAN" Oficinas Principales: Cleveland 1, Ohio

LOS PRODUCTOS DE LA REPUBLIC STEEL incluyen: Aceros de estructura, el colado y laminado Enduro, acero Tensar de resistencia a la corrosión, acero tratado, barras, planchas, perfiles varcos y especiales para arquitectura metálica, chapas, hojas, láminas y pasadas de acero, acero al silicio, chapas de acero de una capa especial, cables de acero, cables de conductividad, cables y resistentes para la industria de gas y petróleo, tubos para calderas, tuberías mecánicas, cables para electricidad, hojalata, chapa estampada, botones, tornillos y remaches, alambres en bobas, alambres, cables y grampas, acero y puntas para cercos, productos para drenaje, productos de acero para construcción, chapes, productos fabricados de acero, estructuras, alambres para cables, equipos de acero para edificios y torres de acero.

*Marta Registrada

REPRESENTANTES EN LAS CIUDADES PRINCIPALES DEL MUNDO

(Continuación de la pág. CCLXXIV)

trabajos del afianzamiento de las calles interiores y perimetrales, comenzando su ejecución. Por su parte, la Dirección de Escuelas construyó un establecimiento dotado de nueve aulas con sus correspondientes pabellones cubiertos, sección de recreo y administrativa, biblioteca, "salón" y dependencias complementarias. Se han instalado juegos deportivos, para esparcimiento de los niños, gracias a una donación de la Caja Nacional de Ahorro Postal.

Las familias que ocupan estas casas, favorecidas en sorteo aleatorio, cuentan, cada una, con tres hijos como máximo.

En el barrio "Marcelo T. de Alvear" se inició la construcción de nueve pabellones, cuyos planos se habían iniciado en el año 1945. El costo de los mismos ascendió a la suma de pesos 491.080,00, que cubren: juegos infantiles, recreo, etc. Comprenden 174 departamentos distribuidos de la siguiente manera: 3 de un dormitorio, 4 de dos y 50 de tres; todos, además, tienen un living-comedor y dependencia. Los alquileres han variado entre 1 y 3 pesos mensuales.

Se hallan listos los proyectos para la construcción inmediata en el mismo barrio de diez y seis nuevos pabellones con 562 departamentos, que demandarán una inversión de 1.5 millones de pesos.

En la capital del territorio de La Pampa se habitaron 21 casas individuales,

edificadas en dos medianas manzanas sobre Avda. Pedro O. Luro, Juan B. Justo, Urquiza y Valle, las que cuentan de tres y cuatro habitaciones y dependencias. El costo de la obra ascendió a la suma de \$ 2.629.20, lo que arroja un promedio por casa de \$ 9.037,30 m. n., las cuotas han sido fijadas en 57 y 60 pesos mensuales.

Por decreto N° 31.354.45 del Poder Ejecutivo, se encomendó a la Administración Nacional de la Vivienda, la construcción de casas individuales en La Rioja, las que fueron costeadas con el 50% de los fondos donados por la Caja Nacional de Ahorro Postal, por Yacimientos Petrolíferos Fiscales, por la Asociación Argentina de Football y los provenientes de la colecta realizada en favor del norte argentino. Inicióse la construcción de 30 casas compuestas de sala común, dos dormitorios, cocina, baño y galería cubierta, que se levantan en el barrio "Pango". Posteriormente se licitó la construcción de igual número de casas y tipos que los anteriores y que empiezan el barrio denominado "Caja Nacional de Ahorro Postal". Hasta la fecha se levantaron, en estas construcciones, pesos 385.769, y se espera habilitarlas en breve.

Con fecha 20 de octubre el Poder Ejecutivo, por decreto N° 31.221 autorizó al Banco para adquirir por convenio directo o por expropiación, vastas fracciones de tierra abreadas en la Capital

Federal y la provincia de Buenos Aires —zona limitrofe— con el objeto de construir viviendas colectivas a individuales.

Con motivo del mencionado decreto se han preparado los proyectos correspondientes a las barrias denominados "San Doña Eva Duarte de Perón" y "Carapaligón", a realizarse durante el año 1948 y que tendrán principio de ejecución inmediatamente de dictarse el respectivo decreto del Poder Ejecutivo que apruebe el plan de las inversiones con ese destino y la ulterior aprobación de aquellos por el Directorio.

El primero de ellos, ubicado en la zona próxima a la estación Tapiales, de F.C.P.B.A., en la provincia de Buenos Aires, limitado por la Av. Gral. Paz, calles Taglio, San Martín y prolongación de Brion de Estrada de la Capital, comprende una superficie de 131 has., en la cual se ha previsto la construcción de 2.600 unidades de vivienda: 1.000 individuales y 1.600 colectivas para una población estimada de 13.000 habitantes, con los centros cívico-comercial, de esparcimiento de sanidad, recreo, etc., y los respectivos servicios complementarios, ocupando la edificación el 57% del área total, siendo el 43% restante para espacios libres, lo que asegurará un adecuado saneamiento y las ventajas habitacionales para los ocupantes de las viviendas proyectadas.

(Continúa en la pág. CLXX)

GLASBETON



PISOS DE VIDRIO
TABIQUES Y MUROS
DE CRISTAL

"Luxfer"

VENTANALES DE
HORMIGON VIDRIADO

"Novolita"

ASLACIONES TERMICAS Y
ACUSTICAS PARA AZOTEAS
Y CONTRA PISOS

JOHN A. SEDDON

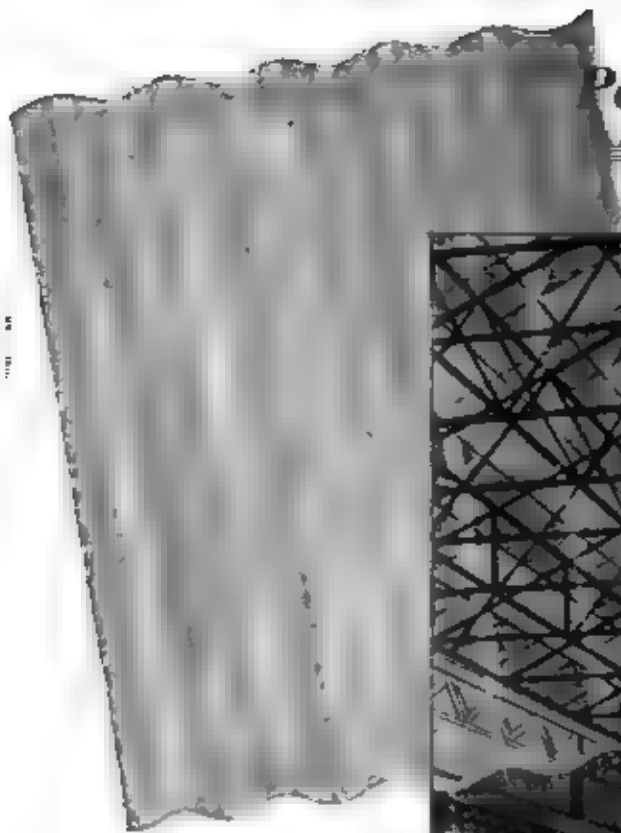
Sucesor de Seddon & Sastre

EXPOSICION Y VENTA:

732 - SAN MARTIN - 732

T. A. Tel. 25 - 4214

25 - 0000



INDUSTRIA BRITANICA

Para trabajar mejor!



por los cuatro costados sin goteras!

**CHAPAS TRANSPARENTES
PERSPEX**

Para intercalar con las chapas de fibrocemento ETERNIT

Las chapas transparentes "PERSPEX" reúnen ventajas extraordinarias: pueden ser colocadas en techos y paredes, de la misma forma en que se colocan las chapas de fibrocemento Eternit con los mismos bulones o grampos. Duran indefinidamente bajo todos los climas!

KREGLINGER LTDA.

COMPANIA SUDAMERICANA S.A.
CHACABUCO 151 BUENOS AIRES T.E. 33 Av. 2001-B

(Continuación de la pág. CC-LXXXVIII)

En el barrio denominado "Curapaligüe" limitado por la 4v Quirno Costa, calles Curapaligüe, Monte y Davila, de la Capital Federal, y teniendo en cuenta el costo elevado de la tierra, se ha previsto la construcción de 500 viviendas colectivas en bloques, contando con un amplio espacio central, que se destinará a parque para el uso de los habitantes de las casas.

En este caso, el porcentaje de espacios libres alcanza aproximadamente al 75% de las 4,3 Has. que constituyen el barrio, para una población de 2.500 personas, estimada a razón de 14 m², por habitante.

Por la ley provincial 1321, de fecha 23 de diciembre, se autorizó al Poder Ejecutivo de Jujuy a enajenar las casas construidas en los barrios "Los Naranjos" y "4 de Junio" de dicha ciudad a los obreros y empleados de la administración local, mediante la obtención de los préstamos especiales de fomento del Banco Hipotecario Nacional.

Están muy adelantados los estudios para impulsar una vasta red de construcciones de viviendas a ejecutarse mediante el régimen de la coparticipación precripta en el capítulo III de la ley al cual se han dirigido recientemente los gobiernos provinciales de San Juan, Mendoza,

Plan de Viviendas

Con el objeto de cumplir con las disposiciones que encomiendan al Banco la construcción de viviendas, se ha encarado el estudio de un plan a realizarse simultáneamente con el Plan de Gobierno del Excmo. señor Presidente de la Nación.

Cabe destacar al respecto que dada la magnitud del problema de la falta de viviendas en el país, cuyo déficit ha sido estimado entre 600 a 650 mil unidades, la gestión por su vastedad, requiere la acción concurrente de todos los poderes públicos: nacionales, provinciales y municipales, así como de otras instituciones oficiales, con el objeto de materializar, a breve plazo, una intensa política de realizaciones.

El fenómeno, que en general, adquiere una mayor agudización en los grandes centros urbanos, principalmente en la Capital Federal, en donde es indispensable, de acuerdo con las estadísticas favorables, la habilitación urgente de cien mil unidades familiares, como mínimo para atenuar en lo posible la gravedad de la situación actual.

A efecto de establecer los lugares en los cuales se hace sentir más la necesidad de viviendas y debido a que los resultados del IV censo General de la Nación, levantado en el mes de mayo último, están en periodo de compilación, se tomó como fuente de información el

Censo Escolar de 1943, en lo referente a población y vivienda, en el cual se presentan datos de nacimiento individual y colectivo de 60 ciudades de todo el país, confeccionándose un cuadro de necesidades para tales ciudades, tabulándolo con el resto de ciudades que, a esa fecha y según dicho censo, tenían más de 10.000 habitantes.

Habiendo que las obras públicas del Plan de Gobierno se ordenaron de acuerdo a un plan preestablecido, atendiendo a una división del país en 72 zonas económicas, se planeó la construcción de viviendas para cada zona, así como el monto a invertir en la primera etapa.

También se calcularon los materiales, transporte y mano de obra necesaria para llevar a cabo dicho plan, datos que fueron presentados oportunamente al Estado Interministerial, signifiendo el concepto de planificación y coordinación que entrega al Excmo. señor Presidente de la Nación.

Como datos complementarios, se han requerido a las autoridades provinciales, de territorios nacionales y comunales, informaciones con respecto al estado del problema dentro de sus respectivas jurisdicciones. Con los mismos fines anteriores se elaboró una lista de distribución ya se ha hecho entre los mismos gobiernos, tendiendo a reunir datos que permitan perfeccionar el mencionado plan.

Contra HUMEDAD...

ZONDA

TECHADOS - PINTURAS

Independencia 2531

T. A. 45, Loria 4123

Buenos Aires

Las obras de arte requieren cada cierto tiempo cuidados especiales

GALERIA WITCOMB

tiene personal competente y especializado para la conservación o restauración de cuadros

Recurre a una casa seria y responsable

CALLE FLORIDA 760

BUENOS AIRES

ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS

GIBELLI S. A.

INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Proteger la Industria Nacional es aumentar la riqueza colectiva, proporcionar trabajo a nuestra población y abaratar el costo de producción.

ADMINISTRACION Y TALLERES:
AV. PROVINCIAS UNIDAS 3280
SAN JUSTO (F. C. O.)
PCIA. DE BUENOS AIRES

OFICINA DE VENTAS
GALERIA GUEMES - (ESC. 508)
BUENOS AIRES
T. A. DEPTONA 4764 Y 480

En construcciones de CATEGORIA

hace años que se instalan artefactos
a gas Orbis debido a:

SU SOLIDEZ

Bajo la severa vigilancia de técnicos espe-
cializados y con material de primera calidad
se construyen los artefactos Orbis para
un servicio ininterrumpido de largos años.

SU EFICIENCIA

El diseño de los mecheros, válvulas, llaves
de seguridad y otros detalles técnicos, ase-
gura un perfecto funcionamiento con un
mínimo gasto de combustible.

SU TERMINACION

Las elegantes líneas y el im-
pecable enlizado en blanco y
negro de los artefactos Orbis
traducen fielmente su intrínseco
confort moderno.

Una marca de
PRESTIGIO



ORBIS

ROBERTO MERTIG

EXPOSICIONES Y VENTAS: CALLAO 33/61 - GAONA 1845 - BUENOS AIRES
INTERIOR: BAHIA BLANCA • CAÑUELAS • CORDOBA • CUTRALCO (PLAZA HUINCUL) • LA FAJDA
LA PLATA • MAR DEL PLATA • MENDOZA • MIRAMAR • NEUQUEN • OLIVOS • PARANA
PERGAMINO • RESISTENCIA • RIO CUARTO • ROSARIO • SAN NICOLAS • SANTA FE • ZARATE

LA RECONSTRUCCION EN EUROPA

DE LA REVISTA "ARQUITECTURA Y CONSTRUCCION DE CHILE"

Acaba de regresar a su país, Chile, después de su último viaje a Europa, que duró un año, justo el arquitecto Manuel Marchant Lyon, quien estableció interesantes contactos y realizó otros con las publicaciones de arquitectura más conocidas de Europa, como "Domus", "L'Architecture", "L'Architecture" y "Technique et Architecture".

De los antecedentes que tras el señor Marchant referentes a Francia —que son los más abundantes— se desprenden las dramáticas condiciones en que este país sobrevivió a la guerra reciente. Esto no pueden apreciarlo quienes visiten solamente París, sino que se hace presente en su verdadera magnitud dando un vistazo a todo el territorio francés. Mientras la guerra tenía un efecto alrededor de una octava o séptima parte del país, los daños de la última abarcaron su totalidad.

En el mapa elaborada por el Ministerio de Reconstrucción puede verse que al 15 de julio de 1945 no hay un solo departamento en Francia que no haya sufrido por lo menos la destrucción de unos 500 edificios.

Entre los 92.000 edificios dañados en la guerra anterior, se cuentan ahora 1.800.000, con la agravante de estar esta cifra repartida en todo el país. Para atender este gigantesco problema de la reconstrucción, el Gobierno no dispone

de fondos ni de divisas suficientes, que tiene que destinar para satisfacer necesidades todavía más apremiantes de los habitantes, como son sus propias subsistencias.

Por otra parte, ciudades como París se hallan abaracas desde el punto de vista de la vivienda, a la vez que de sus edificios y a la falta de una política definida de la habitación. Los arrendamientos no estimulan inversiones en edificación, y es difícil que el Gobierno se decida a adoptar acuerdos en este sentido, que serían impopulares. Cada persona anhela una casa individual, cuando en la práctica todos viven en departamentos arrendados. Una reciente encuesta efectuada en París (20 de diciembre de 1946) muestra con elocuencia las condiciones actuales de la vivienda. De 44.371 edificios, hay 2.277 que no tienen electricidad; en 36 por ciento de los departamentos no tienen W.C. en el interior, en 51 por ciento tienen 4 o 5 cuartos, solo un 2 por ciento tienen más de un 16 por ciento, baño y un 21 por ciento calefacción central.

Para frente a estos problemas y frente al urbanismo oficial que carece de medios económicos, reduce sus funciones a corregir líneas de edificación, esta el trabajo principal de tantos arquitectos que concuerdan, y que mantienen las verdaderas directivas del movimiento contemporáneo. En este sentido, cabe destacar

los nuevos planes urbanísticos, entre otros, de Loda, Perret, Lurcat, Le Corbusier etc.

La experiencia más interesante a este respecto es, sin duda alguna, la unidad de habitación que Le Corbusier está emprendiendo a cobertizo en Marsella. En líneas generales se trata de un terreno de 1 hectárea que contendrá un bloque de 330 departamentos para 1.200 a 1.800 habitaciones, de los cuales 240 son para familias de 4 a 6 personas. Este bloque, de 130 metros de largo por 50 de alto, tendrá lo que Le Corbusier ha llamado "La Jota suociellos", y comprende almacenes generales, creche y dispensaria, restaurante, un pequeño hotel, gimnasio, solarium, fuera de los servicios generales. Esta es la primera realización a la escala de los tiempos modernos que se realiza en Francia.

Fabrica Argentina de Caños

El 21 del mes próximo y por vía aérea el Ing. Julio Gilbert, Presidente del Directorio de la Fabrica Argentina de Caños de Acero e Industrias Electro Metalurgicas Mauricio Gilbert S. A., emprenderá una gira vinculada con los intereses de la empresa que proude, por Perú, Estados Unidos, Inglaterra, Bélgica, Francia, Italia y España.



Industria Grande Medida Prácticas

CEMENTO PORTLAND
LOMA NEGRA
INDUSTRIA ARGENTINA

• Cemento Portland
• Cal Hidratada Molida
• Agragados Graníticos

LOMA NEGRA S. A.

Av. Pío R. Sáez Pado 626 T. 6. 21 1930 BUENOS AIRES



**ARTEFACTOS
Y MUEBLES EN
TODOS LOS ESTILOS
DE
HIERRO FORJADO**

**JOSÉ THENÉE
BELGRANO 774**

17 GRANDES PREMIOS.

PIZARRAS NATURALES para TECHOS

PROCEDENCIA PORTUGUESA

Medidas: 0.225 x 0.35 m. - 0.25 x 0.30 m.

ANGEL E. ANGELI

118 - BRASIL - 118
Telef. Arg. 28, Gany 4430
BUENOS AIRES

MARCA



REGISTRADA

**CALIDAD****INTRINSECA...****HERMOSURA EXTERIOR...**

LOS accesorios "L. U." que representan una preeminencia en la Industria Argentina, pueden compararse favorablemente con los fabricados en cualquier parte del mundo. Su calidad no radica solamente en su hermoso aspecto y brillo inolterable, sino también en la excelencia de los materiales empleados en su

fabricación, a los que se une la perfección de sus diseños, ideados por técnicos especializados y su esmerada terminación, que aseguran un servicio ininterrumpido, eficaz, de absoluta seguridad y de rendimiento máximo. Por todo eso, los accesorios "L. U." son dignos de entera confianza.

*Soc. Anón. Fundición y Talleres***LA UNION***Industria Argentina de Calidad***VEALOS EN CUALQUIER CASA IMPORTANTE DEL RAMO**

CCXCIII - AGOSTO 1948 - REVISTA DE ARQUITECTURA
Órgano de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura

DESCOURS & CABAUD

Productos Metalúrgicos S. A.

BOLIVAR 433/450

T. A. 34, Dolores 6871/70

**HIERROS Y ACEROS
para construcciones**

FERRETERIA EN GENERAL

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS

BULONES - TUERCAS - REMACHES

HERRAJES MODERNOS Y DE ESTILO

SOLICITE CATALOGOS

Exposición en: BOLIVAR 644 - T. A. 34 - 5471

SUCURSALES en:

BOLIVAR	CORDOBA	SANTA FE	BAHIA BLANCA
Salto 1881	San Martín 702	S. Luis eq. Sulpicio	Dorado 134
T. A. 3581	T. A. 5179	T. A. 32348	T. A. 3789



**CASA
RICARDOTISI & Hno**
SUCURSALES R. TISI & CIA. SALES

Construcciones de Techos

DE PIZARRAS, ZINC,
PLOMO, COBRE,
TEJAS, FIBRO-CEMENTO, ETC.

PIDAN PRESUPUESTOS

Casa Central:

4057 - DIAZ VELEZ - 4061

T. A. 71, Gómez-4847, 4848 y 4849 BUENOS AIRES

Aplicaciones de ALUMINIO

para obtener
mayor belleza y
durabilidad



El Aluminio pone en los edificios la nota de distinción, sobria y elegante, que caracteriza a la arquitectura moderna.

El aluminio es vistoso, durable, liviano e inalterable.



ALUMINUM IMPORT CORPORATION

Av. Ing. Luis A. Huerpo 1279 - Bz. Aires
T. A. 33 Avenida 6577 - 8

ACERO BETHLEHEM

Cada paso en las diversas etapas de la producción del acero Bethlehem — desde la extracción del mineral, hasta el embarque del producto acabado — se lleva a cabo bajo la supervisión de peritos técnicos de larga experiencia. Los productos de acero Bethlehem son conocidos en el mundo entero por su calidad, uniformidad y confiabilidad ... y van directamente de la fábrica a usted.



**BETHLEHEM
STEEL**

La gran fábrica de la Bethlehem en Sparrows Point es la única productora de acero en las EE. UU. situada junto a un puerto de mar. Los cargamentos de exportación van directamente de la fábrica al buque, lo cual reduce al mínimo la posibilidad de averías debidas a la manipulación adicional.

Bethlehem Steel Export Corporation

25 Broadway, Nueva York 4, N. Y. E.U.A. Dirección cablegráfica: "BETHLEHEM, NEWYORK"

*Oficina para la transmisión de pedidos:
Edificio Banco de Boston, Buenos Aires*



es la Cocina...

Pero no existe problema
cuando se instala una

COCINA ELECTRICA

Es la más moderna, la que
mejor entona con ambientes
modernos, Y LA QUE MAS AGADARA
AL FUTURO LOCATARIO.



COMPANIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD (S. A.)

CALLE SAN JOSE 120 - BUENOS AIRES - M. L. 37 RIVADAVIA 4461



BIBLIOTECA

Aquí también...

Aquí también... ARTICULOS ELECTRICOS
ATMA

ENTREGA	19.11.48
EXPED.	
PROYECTO	
BOLETIN	20.11.48
CONCE	S. C. A. 2.00
VALORES	2.00
VALORES	1.50
VALORES	1.50

En 9 obras de cada 10 - y en todas las obras de categoría - esas dos palabras aseguran una instalación eléctrica eficiente, segura,... y permanente.